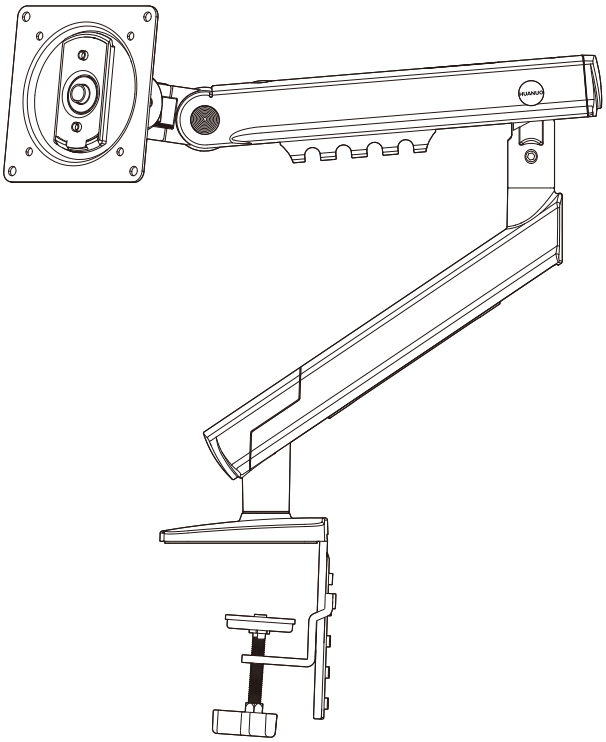
HUANUO

# FlowLift™

Desk Monitor Arm / Schreibtisch-Monitorhalterung /
Support pour moniteur de bureau / Montaje para monitor para mesa /
Supporto monitor da scrivania / モニターアーム / ذراع الشاشة المكتبية

Support



## HNDMA118B-SS

# EN IMPORTANT SAFETY INFORMATION

⚠ **DANGER:** Please carefully read all instructions before attempting installation. If you do not understand the instructions or have any questions or concerns, please contact us.

⚠ **CAUTION:** Avoid the risk of personal injury and property damage!

⚠ **WARNING:** All fasteners must be firmly tightened!

- Before starting assembly, verify that all parts and hardware are included and undamaged. Do not use damaged or defective items. If you require replacements, please contact us.
- This product contains small parts that may pose a choking hazard.
- Do not use this product for any purpose that is not explicitly specified in this manual. Do not exceed the maximum weight capacity. We are not liable for damage or injury caused by incorrect assembly, improper mounting, or inappropriate use.
- Use this mounting system only for its intended purpose as described in these instructions. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.

**This product contains mechanical spring arms which are under high pressure.**
- Do not puncture these arms or expose the arms to fire or flame.
- Do not adjust tension without monitor attached. Ensure monitor has been securely attached to the mount.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

# DE WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

⚠ **GEFAHR:** Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen. Wenn Sie die Anweisungen nicht verstehen oder Fragen oder Bedenken haben, kontaktieren Sie uns bitte.

⚠ **VORSICHT:** Vermeiden Sie das Risiko von Personen- und Sachschäden!

⚠ **WARNUNG:** Alle Befestigungselemente müssen fest angezogen werden!

- Bevor Sie mit der Montage beginnen, überprüfen Sie, ob alle Teile und Bauteile vorhanden und unbeschädigt sind. Verwenden Sie keine beschädigten oder defekten Teile. Wenn Sie Ersatzteile benötigen, kontaktieren Sie uns bitte.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht für Zwecke, die nicht ausdrücklich in dieser Bedienungsanleitung angegeben sind. Überschreiten Sie nicht die maximale Gewichtsbelastung. Wir haften nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch falsche Montage, unsachgemäße Befestigung oder unangemessene Verwendung verursacht werden.
- Verwenden Sie dieses Montagesystem nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Verwendungszweck. Verwenden Sie KEINE vom Hersteller nicht empfohlenen Anbauteile.

**Dieses Produkt enthält mechanische Federarme, die unter hohem Druck stehen.**
- Durchstechen Sie diese Federn nicht und setzen Sie sie keinem Feuer oder offenen Flammen aus.
- Stellen Sie die Spannung nicht ohne angebrachten Monitor ein. Stellen Sie sicher, dass der Monitor sicher an der Halterung befestigt ist.

**BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.**

# FR INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠ **DANGER :** Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant de commencer l'installation. Si vous ne comprenez pas les instructions ou si vous avez des questions ou des inquiétudes, veuillez nous contacter.

⚠ **ATTENTION :** Évitez les risques de blessures corporelles et de dommages matériels !

⚠ **AVERTISSEMENT :** Tous les éléments de fixation doivent être fermement serrés !

- Avant de commencer l'assemblage, vérifiez que toutes les pièces et le matériel sont inclus et en bon état. N'utilisez pas d'articles endommagés ou défectueux. Si vous avez besoin de remplacements, veuillez nous contacter.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement.
- N'utilisez pas ce produit à des fins qui ne sont pas explicitement spécifiées dans ce manuel. NE dépassez pas la capacité de poids maximale. Nous ne sommes pas responsables des dommages ou blessures causés par un assemblage incorrect, un montage inapproprié ou une utilisation inadéquate.
- Utilisez ce système de montage uniquement pour l'usage prévu tel que décrit dans ces instructions. N'utilisez PAS d'accessoires non recommandés par le fabricant.

**Ce produit contient des bras à ressort mécaniques soumis à une forte pression.**
- Ne pas percer ces bras ni les exposer au feu ou à une flamme.
- Ne pas ajuster la tension sans moniteur attaché. Assurez-vous que le moniteur est solidement fixé au support.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.**

# ES INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

⚠ **PELIGRO:** Por favor, lea cuidadosamente todas las instrucciones antes de intentar la instalación. Si no entiende las instrucciones o tiene alguna pregunta o inquietud, por favor contáctenos.

⚠ **PRECAUCIÓN:** ¡Evite el riesgo de lesiones personales y daños a la propiedad!

⚠ **ADVERTENCIA:** ¡Todos los sujetadores deben estar firmemente apretados!

- Antes de comenzar el montaje, verifique que todas las piezas y artículos de ferretería estén incluidos y sin daños. No utilice artículos dañados o defectuosos. Si necesita reemplazos, por favor contáctenos.
- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia.
- No utilice este producto para ningún propósito que no esté explícitamente especificado en este manual. No exceda la capacidad máxima de peso. No somos responsables por daños o lesiones causados por un montaje incorrecto, una instalación inadecuada o un uso inapropiado.
- Utilice este sistema de montaje solo para el propósito previsto como se describe en estas instrucciones. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.

**Este producto contiene brazos mecánicos con resortes que están sometidos a alta presión.**
- No perfore estos brazos ni los exponga al fuego o llamas.
- No ajuste la tensión sin el monitor conectado. Asegúrese de que el monitor esté firmemente sujeto al soporte.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

# IT INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

⚠ **PERICOLO:** Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima di tentare l'installazione. Se non si comprendono le istruzioni o si hanno domande o dubbi, si prega di contattarci.

⚠ **ATTENZIONE:** Evitare il rischio di lesioni personali e danni alla proprietà!

⚠ **AVVERTENZA:** Tutti i dispositivi di fissaggio devono essere saldamente serrati!

- Prima di iniziare l'assemblaggio, verificare che tutte le parti e l'hardware siano inclusi e non danneggiati. Non utilizzare articoli danneggiati o difettosi. Se hai bisogno di sostituzioni, contattaci.
- Questo prodotto contiene piccole parti che possono rappresentare un rischio di soffocamento.
- Non utilizzare questo prodotto per scopi che non sono esplicitamente specificati in questo manuale. Non superare la capacità di peso massima. Non siamo responsabili per danni o lesioni causati da un assemblaggio errato, un montaggio improprio o un uso inappropriato.
- Utilizzare questo sistema di montaggio solo per lo scopo previsto come descritto in queste istruzioni. NON utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.

**Questo prodotto contiene bracci a molla meccanici sottoposti ad alta pressione.**
- Non forare questi bracci né esporli al fuoco o alle fiamme.
- Non regolare la tensione senza il monitor attaccato. Assicurarsi che il monitor sia stato saldamente fissato al supporto.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.**

# JP 安全上のご注意

⚠ **危険：**ご使用の前に、この取扱説明書をよくお読みになり、正しくお使いください。取扱説明書に何かご不明な点がございましたら、必ず、販売者や工事専門業者に連絡してください。

⚠ **注意：**人身事故や物的損害が生じないように設置してご使用ください。

⚠ **警告：**すべての固定ネジはしっかりに締め付けてください。

- 組み立てを始める前に、すべての部品と取付金具セットが含まれており、損傷がないことを確認してください。損傷または欠陥のある品目は使用しないでください。交換が必要な場合は、当社にお問い合わせください。
- この製品には小さな部品が含まれており、窒息の危険性があります。
- この取扱説明書に明示的に指定されていない目的で本製品を使用しないでください。最大重量容量を超えないでください。誤った組み立て、不適切な取り付け、または不適切な使用によって生じた損害や怪我について、当社は責任を負いません。
- この取付システムは、これらの説明書に記載されている用途にのみ使用してください。製造元が推奨していない付属品は使用しないでください。

**本製品には高圧下にある機械式スプリングアームが含まれています。**
- これらのアームに穴を開けたり、火や炎にさらしたりしないでください。
- モニターを取り付けずに張力を調整しないでください。モニターがブラケットにしっかりと取り付けられていることを確認してください。

**取扱説明書は保管してください。**

# AR معلومات هامة للسلامة

⚠ **خطر:** يرجى قراءة جميع التعليمات بعناية قبل محاولة التركيب. إذا لم تفهم التعليمات أو كان لديك أي أسئلة أو مخاوف، يرجى الاتصال بنا.

⚠ **تنبيه:** تجنب خطر الإصابة الشخصية والأضرار التي لحقت بالممتلكات!

⚠ **تحذير:** يجب إحكام ربط جميع المثبتات بقوة!

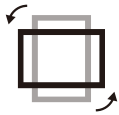
- قبل بدء التجميع، تحقق من وجود جميع القطع والأجهزة وأنها غير تالفة. لا تستخدم العناصر التالفة أو المعيبة. إذا كنت بحاجة إلى قطع بديلة، يرجى الاتصال بنا.
- يحتوي هذا المنتج على أجزاء صغيرة قد تشكل خطر اختناق.
- لا تستخدم هذا المنتج لأي غرض غير محدد صراحة في هذا الدليل. لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن. نحن لسنا مسؤولين عن الأضرار أو الإصابات الناجمة عن التجميع غير الصحيح أو التركيب غير السليم أو الاستخدام غير المناسب.
- استخدم نظام التثبيت هذا فقط للغرض المقصود منه كما هو موضح في هذه التعليمات. لا تستخدم الملحقات غير الموصى بها من قبل الشركة المصنعة.

**يحتوي هذا المنتج على أذرع زنبركية ميكانيكية تعمل تحت ضغط عالٍ.**

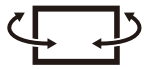
- لا تثقب هذه الأذرع أو تعرضها للنار أو اللهب.
- لا تقم بتعديل الشد بدون تركيب الشاشة. تأكد من تثبيت الشاشة بإحكام على الحامل.

**احتفظ بهذه التعليمات.**

**VESA**
75 x 75mm (3 x 3″)
100 x 100mm (3.9 x 3.9″)



**Rotation**
+90°/-90°



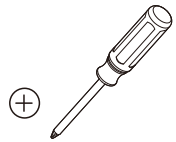
**Swivel**
+90°/-90°

**Tilt**
+85°/-25°

Not included

&

**ø3/8-12/25″**
**(10-12mm)**



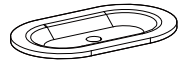
Included

M8 x 25mm

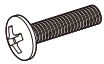
**A** x 1

**B** x 1

**C** x 1

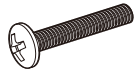


**D** x 1



M4 x 12mm

**E** x 4

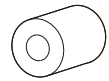


M4 x 30mm

**F** x 4

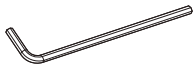
L5mm

**G** x 4



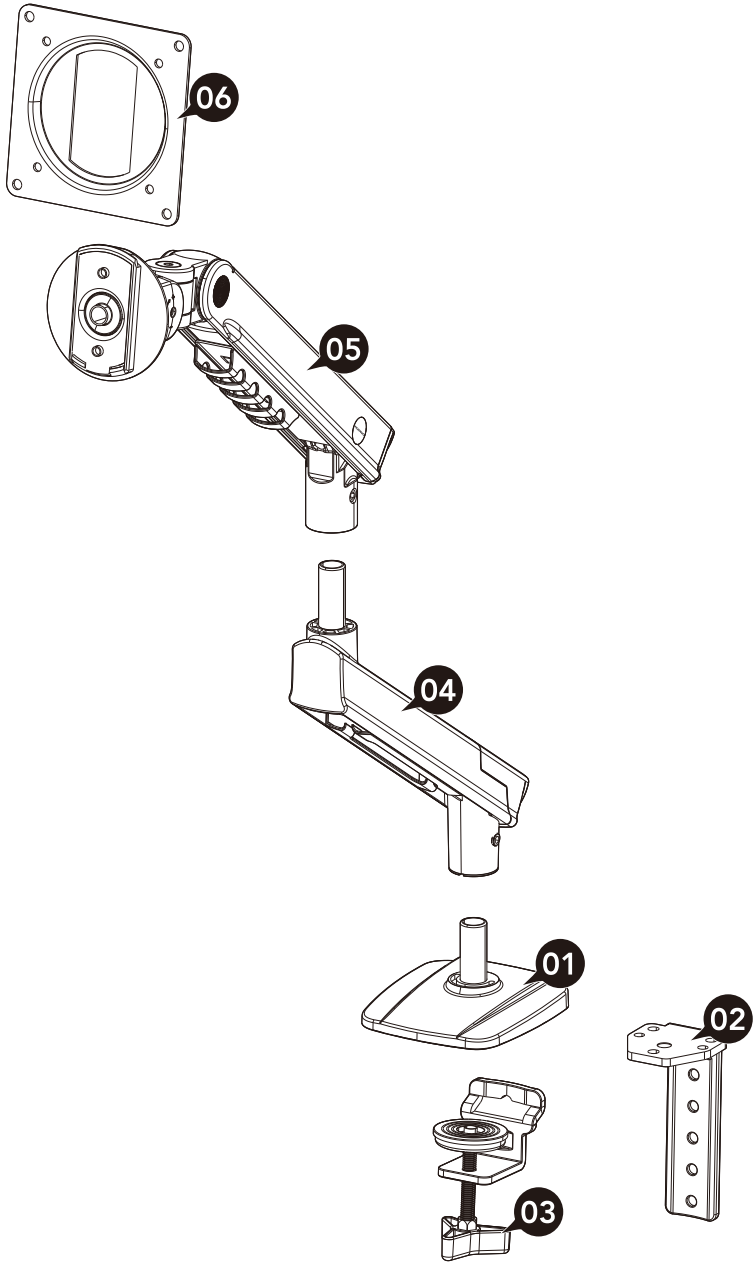
L13mm

**H** x 4



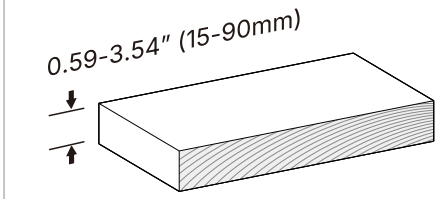
5/32″ (4mm)

**I** x 1

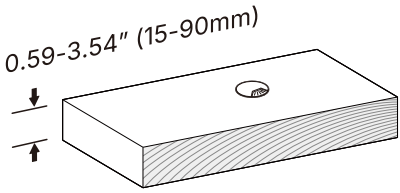

06
05
04
01
02
03

# 1

## 1A

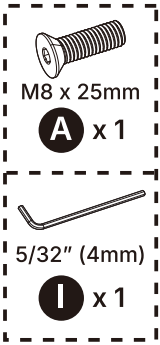


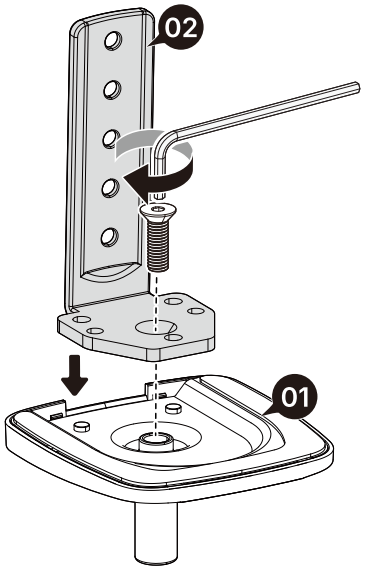

## 1B

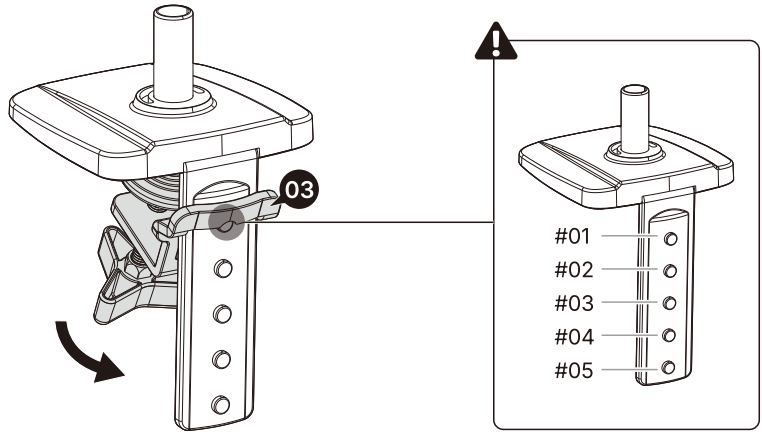


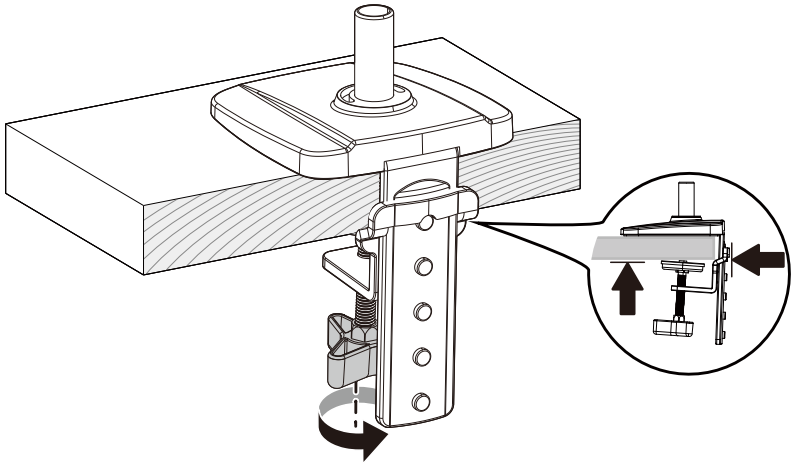

# 1A Option A / Opción A / Opzione A / オプションA / الخيار أ

**C-Clamp Mounting / C-Klemme-Montage / Montage de la pince en C / Montaje de mordaza-C / Montaggio con morsetto a C / Cクランプ式で取り付ける / تركيب المشبك على شكل حرف C**





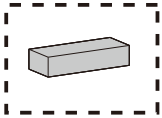



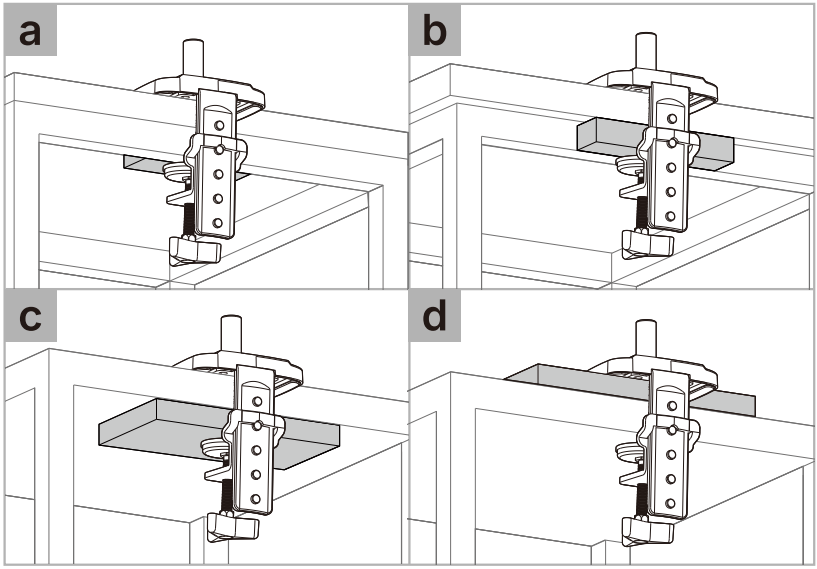
**The C-clamp should contact the desk and the locking knob should be secured vertically against the bottom of the desk.**

- Die C-Klemme sollte den Schreibtisch berühren, und der Feststellknopf sollte vertikal gegen die Unterseite des Schreibtisches gesichert werden.
- Le pince en C doit être en contact avec le bureau, et le bouton de verrouillage doit être fixé verticalement contre le dessous du bureau.
- La abrazadera en C debe hacer contacto con el escritorio y la perilla de bloqueo debe asegurarse verticalmente contra la parte inferior del escritorio.
- Il morsetto a C dovrebbe essere a contatto con la scrivania e la manopola di bloccaggio dovrebbe essere fissata verticalmente contro la parte inferiore della scrivania.
- Cクランプがデスクに当て、ロックノブが天板の底面に対して垂直にしっかりと固定してください。
- يجب أن يلامس المشبك على شكل حرف C سطح المكتب، ويجب تثبيت مقبض القفل عمودياً على الجزء السفلي من المكتب.

**If your desktop does not fit properly, you may be able to use a wood board or block as a spacer.**

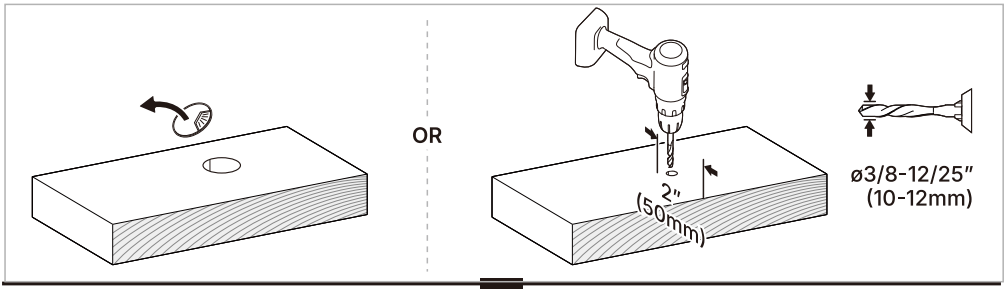
- Wenn Ihre Tischplatte nicht richtig passt, können Sie möglicherweise ein Holzbrett oder einen Blockieren als Abstandshalter verwenden.
- Si votre bureau ne s'adapte pas correctement, vous pouvez utiliser un panneau de bois ou un bloc comme entretoise.
- Si su escritorio no encaja correctamente, puede usar una tablero de madera o bloquear como espaciador.
- Se il tuo piano della scrivania non si adatta correttamente, puoi utilizzare una pannello di legno o un blocco di legno come distanziatore.
- ご使用のデスク天板と適合しない場合は、補助板やブロックをスペーサーとして使用することが可能です。
- إذا لم يناسب سطح المكتب بشكل صحيح، يمكنك استخدام لوح خشبي أو كتلة كفاصل.

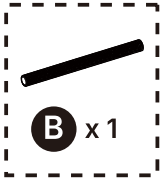


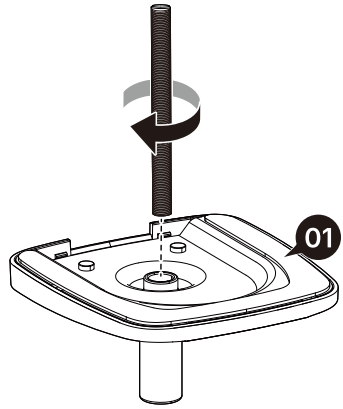


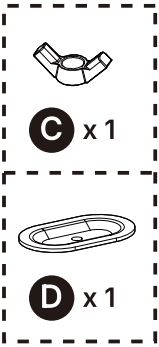

# 1B Option B / Opción B / Opzione B / オプションB / الخيار ب

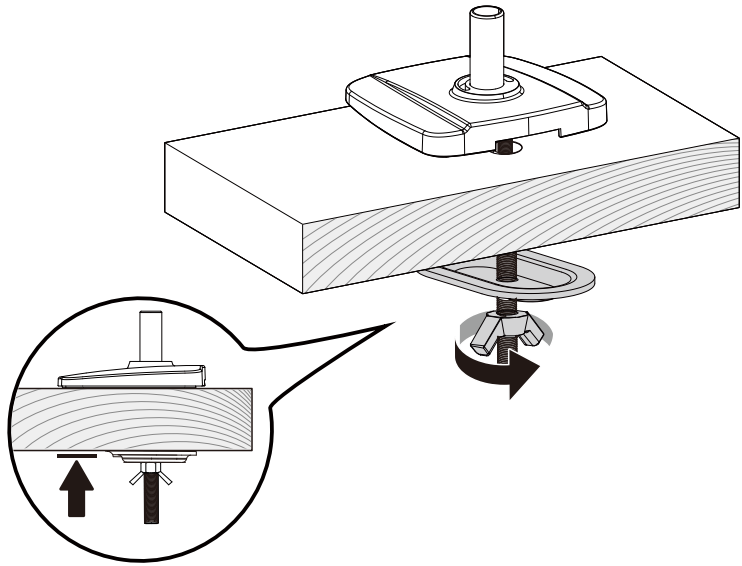
**Grommet Mounting / Tüllenmontage / Montage de l'œillet / Montaje con ojal / Montaggio del passacavo / グロメット式で取り付ける / تركيب حلقة التثبيت**





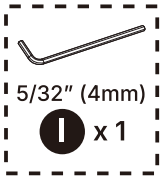



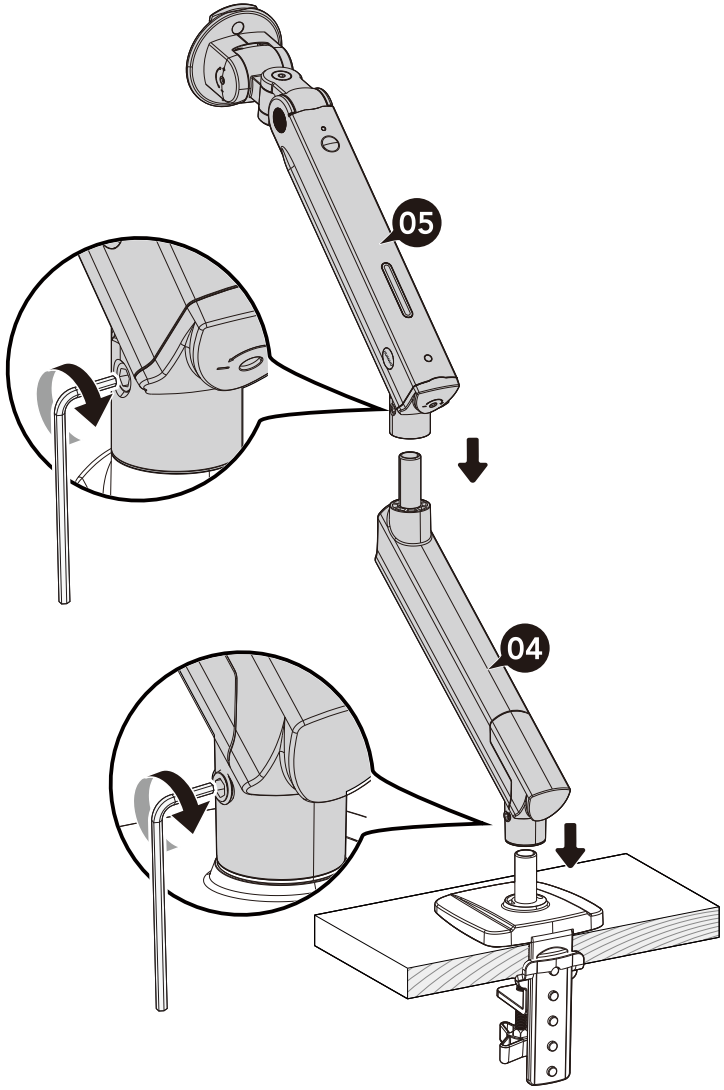



**Fully tighten to secure the locking plate to the bottom of the desk.**

- Ziehen Sie vollständig fest, um die Verriegelungsplatte an der Unterseite des Schreibtisches zu sichern.
- Serrez complètement pour fixer la plaque de verrouillage au bas du bureau.
- Apriete completamente para asegurar la placa de bloqueo a la parte inferior del escritorio.
- Stringere completamente per fissare la piastra di bloccaggio alla parte inferiore della scrivania.
- グロメットボルトがデスクにしっかり取り付けられていることを確認してください。
- أحكم الربط بالكامل لتثبيت لوحة القفل في أسفل المكتب.

# 2

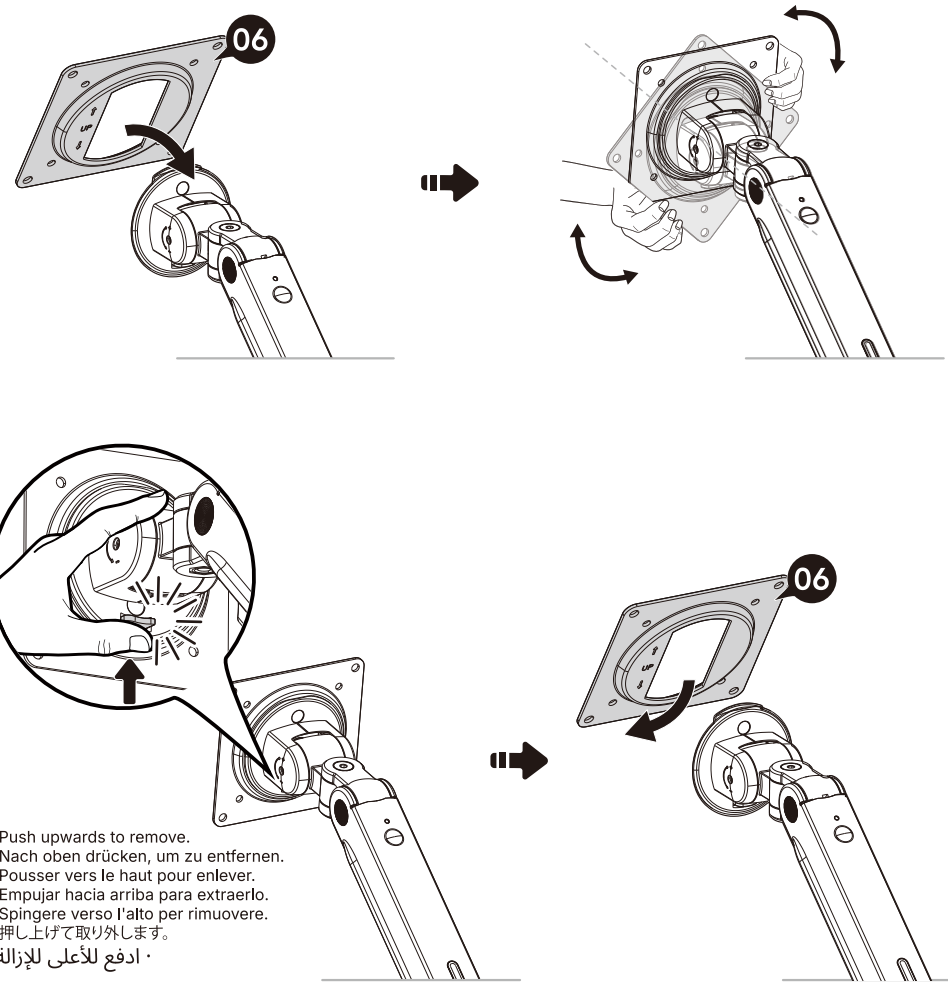



**⚠ Do not overtighten, as this may affect the rotation of the arms.**

- Ziehen Sie nicht zu fest an, da dies die Rotation der Arme beeinträchtigen kann.
- Ne serrez pas trop, car cela pourrait affecter la rotation des bras.
- No apriete demasiado, ya que esto puede afectar la rotación de los brazos.
- Non stringere eccessivamente, poiché ciò potrebbe influenzare la rotazione dei bracci.
- アームの回転に影響を与える可能性があるため、締めすぎないでください。
- لا تفرط في الإحكام، فقد يؤثر ذلك على دوران الأذرع.

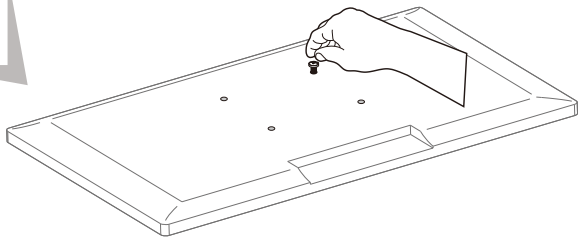
**Adjust the Monitor Connectors / Stellen Sie die Monitor-Steckverbindungen ein / Réglez les connecteurs du moniteur / Ajuste los conectores del monitor / Regolare i connettori del monitor / モニターコネクターを調整する / ضبط موصلات الشاشة**

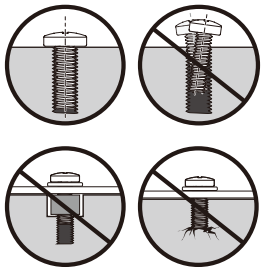



**If the connector is not level, use the monitor plate to level, then remove the monitor plate.**

- Wenn der Steckverbindung nicht waagerecht ist, verwenden Sie die Monitorplatte, um ihn auszurichten, und entfernen Sie dann die Monitorplatte.
- Si le connecteur n'est pas de niveau, utilisez la plaque de moniteur pour le niveler, puis retirez la plaque de moniteur.
- Si el conector no está nivelado, use la placa del monitor para nivelarlo y luego retire la placa del monitor.
- Se il connettore non è livellato, utilizzare la piastra del monitor per livellarlo, quindi rimuovere la piastra del monitor.
- コネクタが水平でない場合は、モニタープレートを使用して調整した後、モニタープレートを取り外します。
- إذا لم يكن الموصل مستويًا، استخدم لوحة الشاشة لتسويتها، ثم قم بإزالة لوحة الشاشة.

# 3





- The depth of the bottom holes may be different from the top holes.
- Do not turn the bolt past the bottom of the hole.
- If the bolt is too short, it may not adequately support the monitor.
- If the bolt is too long, it could damage the monitor.
- At least 4–5 turns into the threading is required.

- Die Tiefe der unteren Löcher kann von der der oberen Löcher abweichen.
- Drehen sie den Bolzen NICHT über den Boden des Lochs hinaus.
- Wenn die Schraube zu kurz ist, kann sie den Monitor möglicherweise nicht ausreichend stützen.
- Wenn die Schraube zu lang ist, könnte sie den Monitor beschädigen.
- Mindestens 4–5 Umdrehungen in das Gewinde sind erforderlich.

- La profondeur des trous inférieurs peut être différente de celle des trous supérieurs.
- Ne pas visser le boulon au-delà du fond du trou.
- Si le boulon est trop court, il peut ne pas soutenir correctement le moniteur.
- Si le boulon est trop long, il pourrait endommager le moniteur.
- Au moins 4 à 5 tours dans le filetage sont nécessaires.

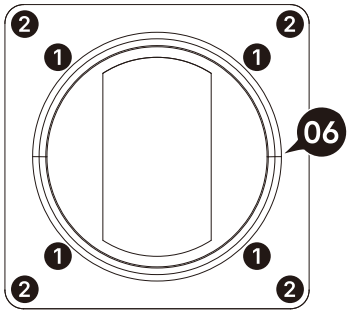
- La profundidad de los orificios inferiores puede ser diferente de la de los orificios superiores.
- No gire el tornillo más allá del fondo del orificio.
- Si el tornillo es demasiado corto, es posible que no soporte adecuadamente el monitor.
- Si el tornillo es demasiado largo, podría dañar el monitor.
- Se requieren al menos 4-5 vueltas en la rosca.

- La profondità dei fori inferiori potrebbe essere diversa da quella dei fori superiori.
- Non ruotare il bullone oltre il fondo del foro.
- Se il bullone è troppo corto, potrebbe non sostenere adeguatamente il monitor.
- Se il bullone è troppo lungo, potrebbe danneggiare il monitor.
- Sono necessari almeno 4-5 giri nella filettatura.

- 下部の穴の深さは上部の穴と異なる場合があります。
- ボルトを穴の底面を超えて締め回さないでください。
- ボルトが短すぎると、モニターを十分に支えられない可能性があります。
- ボルトが長すぎると、モニターを損傷するおそれがあります。
- ボルトは最低4~5回のねじ込みが必要です。

- قد يختلف عمق الثقوب السفلية عن الثقوب العلوية.
- للا تقم بتدوير البرغي إلى ما بعد أسفل الفتحة.
- إذا كان البرغي قصيرًا حدًا، فقد لا يدعم الشاشة بشكل كافٍ.
- إذا كان البرغي طويلًا حدًا، فقد يتسبب في تلف الشاشة.
- يتطلب على الأقل 4-5 لفات في الخيوط.

VESA

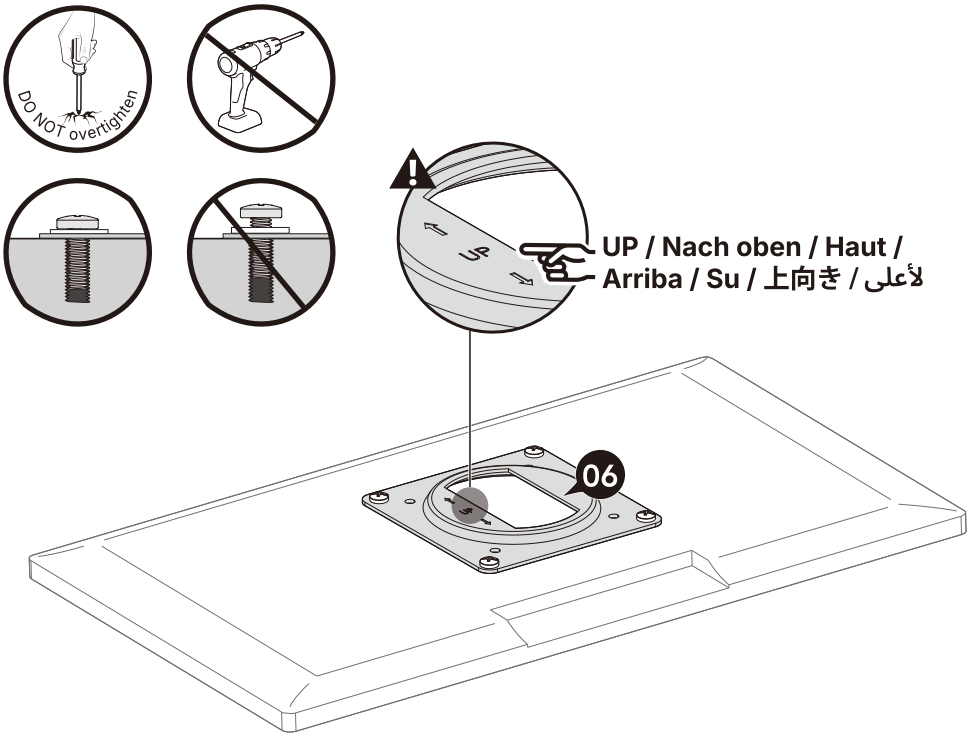



1 75 × 75mm (3 × 3″)

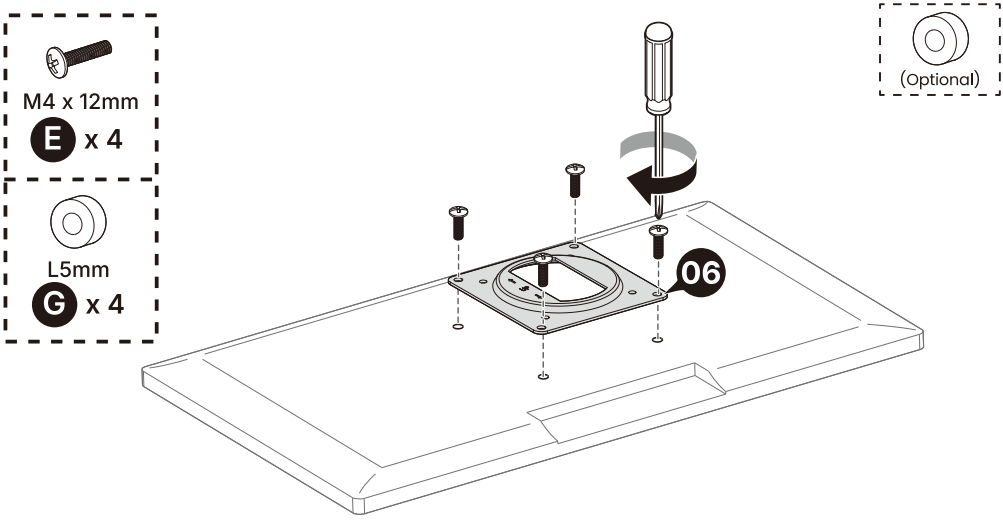
2 100 × 100mm (3.9 × 3.9″)

**Choose the bolt and spacer configuration that fits your monitor type.**

- Wählen Sie die bolzen- und Abstandhalterkonfiguration, die zu Ihrem Monitortyp passt.
- Choisissez la configuration de boulon et d'entretoise qui correspond à votre type de moniteur.
- Elija la configuración de perno y espaciador que se adapte a su tipo de monitor.
- Scegli la configurazione di bullone e distanziatore che si adatta al tuo tipo di monitor.
- お使いのモニターに合わせて、ボルトとスペーサーを選択してください。
- اختر تكوين البرغي والفاصل الذي يناسب نوع شاشتك.

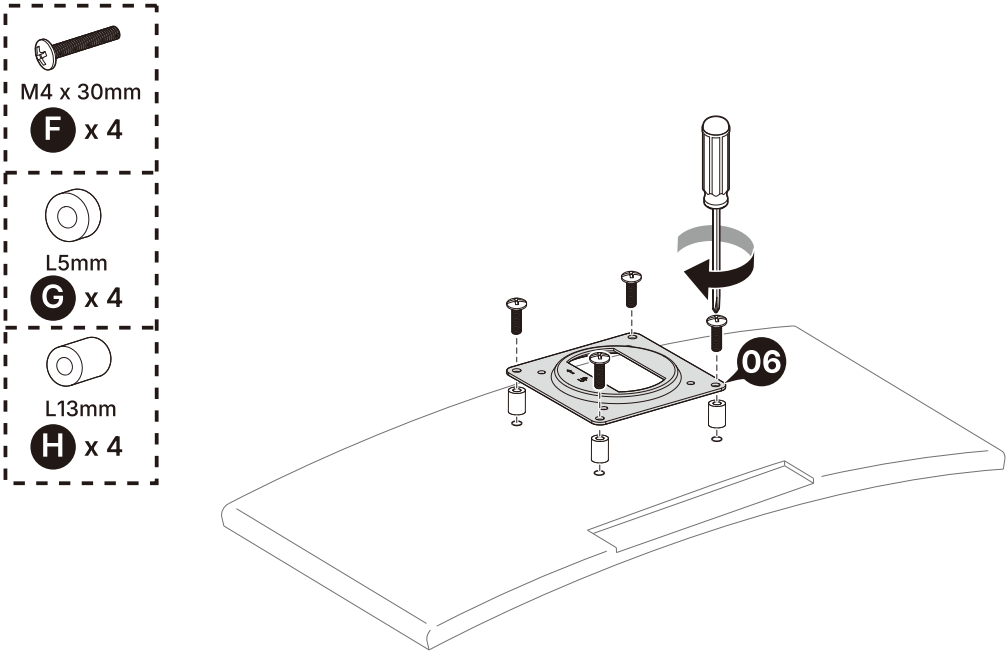


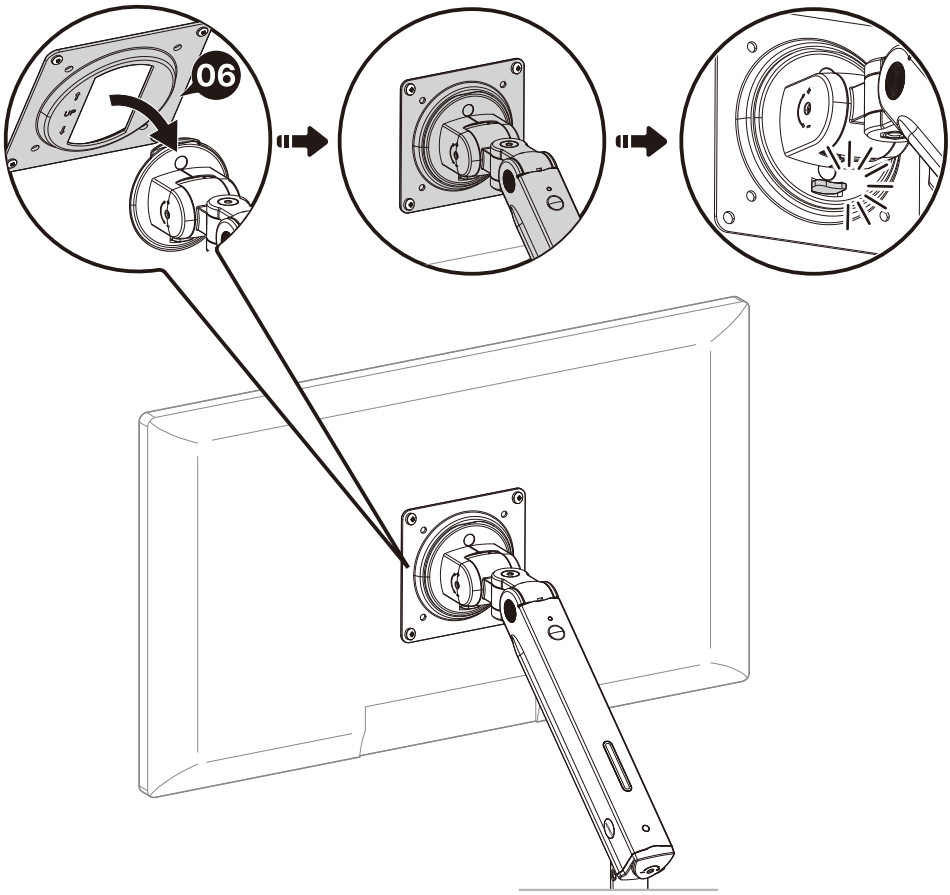
For Flat Back Monitor / Für Flachbildschirm / Pour moniteur à dossier plat / Para monitor de parte trasera plana / Per monitor posteriore piatto / 背面が平面なモニターの場合 / للشاشة المسطحة




OR

For Curved Back Monitor / Für Gebogener Bildschirm / Pour moniteur à dossier incurvé / Para monitor de parte trasera curva / Per monitor posteriore curvo / 背面が湾曲なモニターの場合 / للشاشة ذات الظهر المنحني






**Ensure the monitor plate is locked into place.**

- Stellen Sie sicher, dass die Monitorplatte eingerastet ist.
- Assurez-vous que la plaque du moniteur est bien verrouillée en place.
- Asegúrese de que la placa del monitor esté bloqueada en su lugar.
- Assicurarsi che la piastra del monitor sia bloccata in posizione.
- モニタープレートがしっかり固定されていることを確認してください。
- تأكد من تثبيت لوحة الشاشة في مكانها.

# 4

5/32″ (4mm)

x 1

Video

**Press the upper arm down into a horizontal position to access the mechanical spring tension bolt. Adjust the bolt to raise or lower the monitor.**

**To avoid damage to monitor or mount, always keep the upper arm in a horizontal position while making adjustments.**

- Drücken Sie den oberen Arm nach unten in eine horizontale Position, um Zugang zur mechanischen Federspannschraube zu erhalten. Stellen Sie die Schraube ein, um den Monitor anzuheben oder abzusenken.

  Um Schäden am Monitor oder an der Halterung zu vermeiden, halten Sie den Arm beim Vornehmen von Einstellungen immer in einer horizontalen Position.
- Appuyez sur la partie supérieure du bras pour le mettre en position horizontale afin d'accéder au boulon de tension du ressort mécanique. Réglez le boulon pour relever ou abaisser le moniteur.

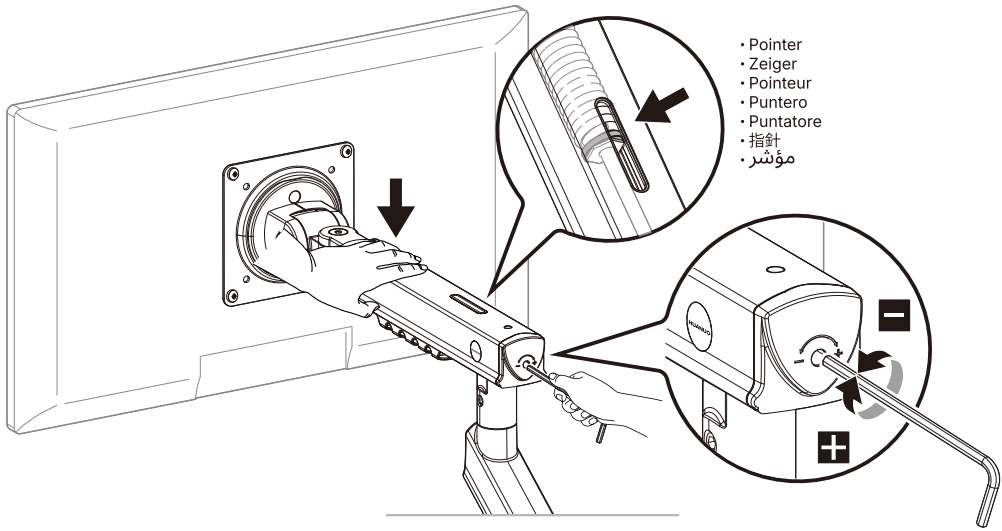
  Pour éviter d'endommager le moniteur ou le support, maintenez toujours le bras en position horizontale lors des ajustements.
- Presione la parte superior del brazo hacia abajo hasta colocarlo en posición horizontal para acceder al perno de tensión del resorte mecánico. Ajuste el perno para subir o bajar el monitor.

  Para evitar daños al monitor o al soporte, mantenga siempre el brazo en posición horizontal mientras realice los ajustes.
- Premere la parte superiore del braccio verso il basso in posizione orizzontale per accedere al bullone di tensione della molla meccanica. Regolare il bullone per alzare o abbassare il monitor.

  Per evitare danni al monitor o al supporto, mantenere sempre il braccio in posizione orizzontale durante le regolazioni.
- 上腕部を水平位置まで押し下げ、機械式スプリングテンションボルトにアクセスします。ボルトを調整してモニターを上下させます。

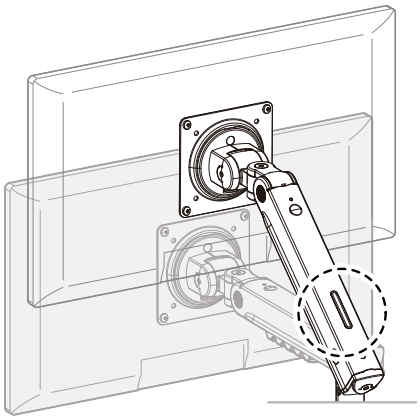
  モニターやアームの損傷を防ぐため、調整中は常に上部アームを水平位置に保ってください。
- اضغط على الحزء العلوي من الذراع لأسفل حتى يصبح في وضع أفقي للوصول إلى مسمار الشد الميكانيكي الزنبركي. اضبط المسمار لرفع الشاشة أو خفضها.

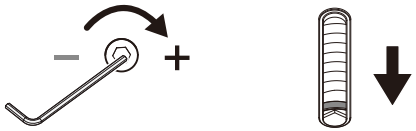
  لتحنب إلحاق الضرر بالشاشة أو الحامل، حافظ دائمًا على الذراع العلوي في وضع أفقي أثناء إحراء التعديلات.



## If Arm Falls Down

**Wenn der Arm nach unten fällt / Si le bras tombe / Si el brazo cae / Se il braccio si abbassa / モニターが下がってしまう場合 / إذا سقط الذراع**





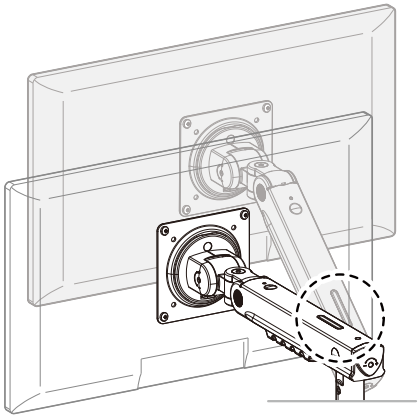

**Turn clockwise ("+" direction) to raise the monitor.**

- Drehen Sie im Uhrzeigersinn ("+"-Richtung), um den Monitor anzuheben.
- Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre (direction "+") pour lever le moniteur.
- Gire en el sentido de las agujas del reloj (dirección "+") para elevar el monitor.
- Ruotare in senso orario (direzione "+") per sollevare il monitor.
- 時計回り（"+"方向）に回してモニターを上げてください。
- أدر في اتجاه عقارب الساعة (اتجاه "+") لرفع الشاشة.

OR

## If Arm Rises Up

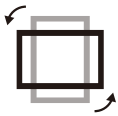
**Wenn der Arm sich hebt / Si le bras se soulève / Si el brazo se eleva / Se il braccio si solleva / モニターが上がってしまう場合 / إذا ارتفع الذراع**

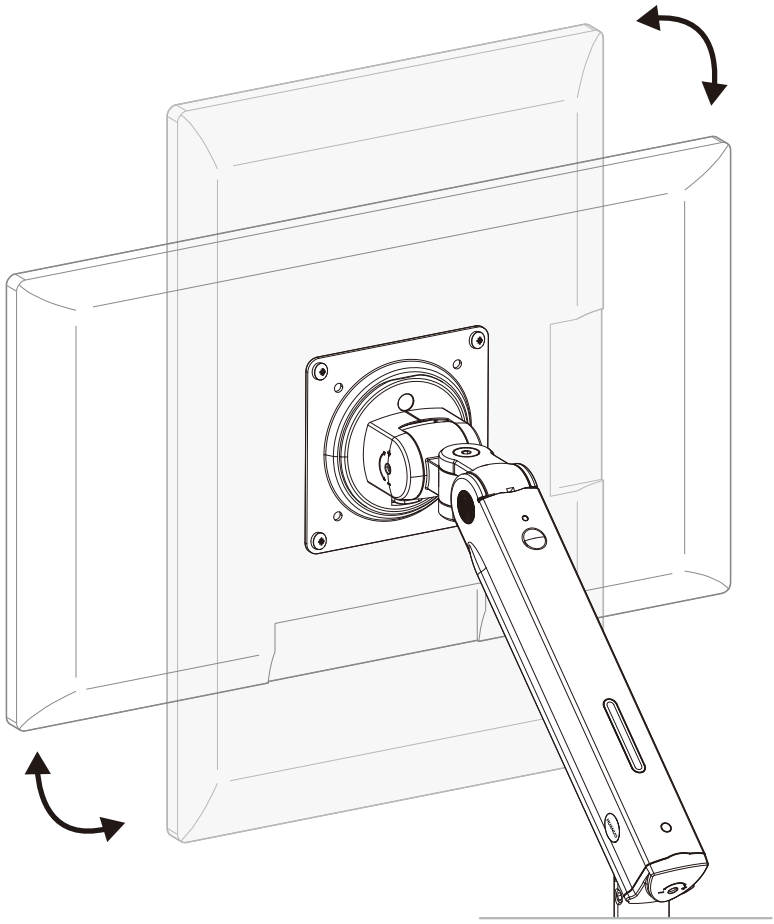


**Turn counterclockwise ("-" direction) to lower the monitor.**

- Drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn (Richtung "-"), um den Monitor abzusenken.
- Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (direction "-") pour abaisser le moniteur.
- Gire en sentido contrario a las agujas del reloj (dirección "-") para bajar el monitor.
- Ruotare in senso antiorario (direzione "-") per abbassare il monitor.
- 反時計回り（「-」方向）に回して、モニターを下げてください。
- أدر عكس اتجاه عقارب الساعة (اتجاه "-") لخفض الشاشة.

# 5

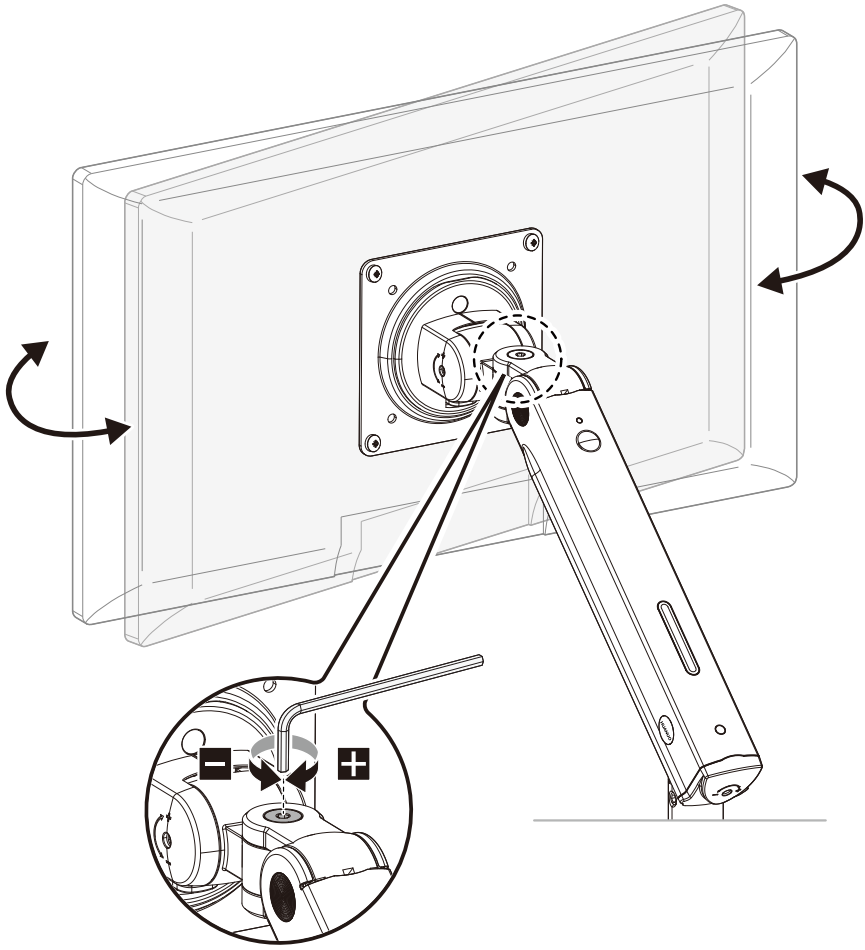




**The monitor can be swiveled left or right.**
**Hard to swivel? Adjust the tension for easier adjustment.**

- Der Monitor kann nach links oder rechts geschwenkt werden. Schwer zu schwenken? Stellen Sie die Spannung für eine leichtere Einstellung ein.
- Le moniteur peut pivoter à gauche ou à droite.
  Difficile à pivoter ? Ajustez la tension pour faciliter le réglage.
- El monitor se puede girar hacia la izquierda o la derecha.
  ¿Difícil de girar? Ajuste la tensión para facilitar el ajuste.
- Il monitor può essere ruotato a sinistra o a destra.
  Difficile da ruotare? Regola la tensione per facilitare la regolazione.
- モニターは左右に回転させることができます。
  回転しにくいですか?張力を調整して、より簡単に調整できるようにしてください。
- يمكن تدوير الشاشة إلى اليسار أو اليمين.
  يصعب تدويرها؟ اضبط الشد لتسهيل التعديل.

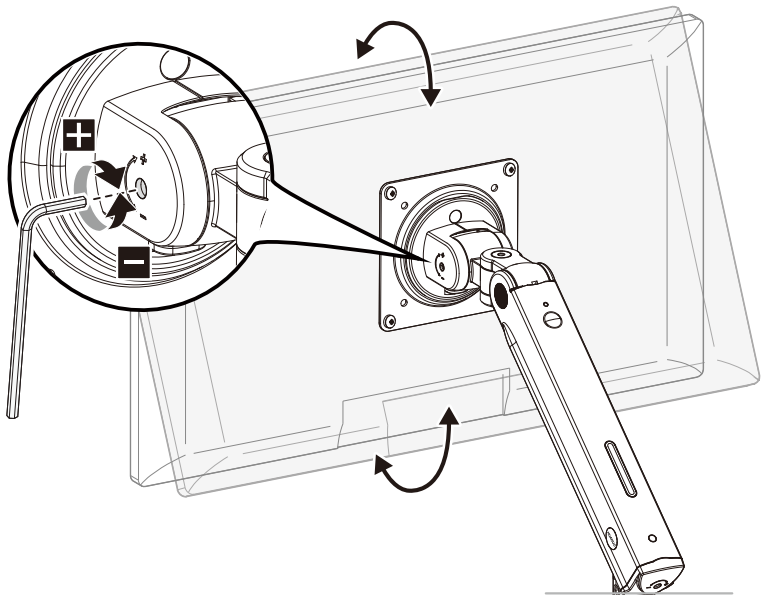
5/32″ (4mm)
x 1

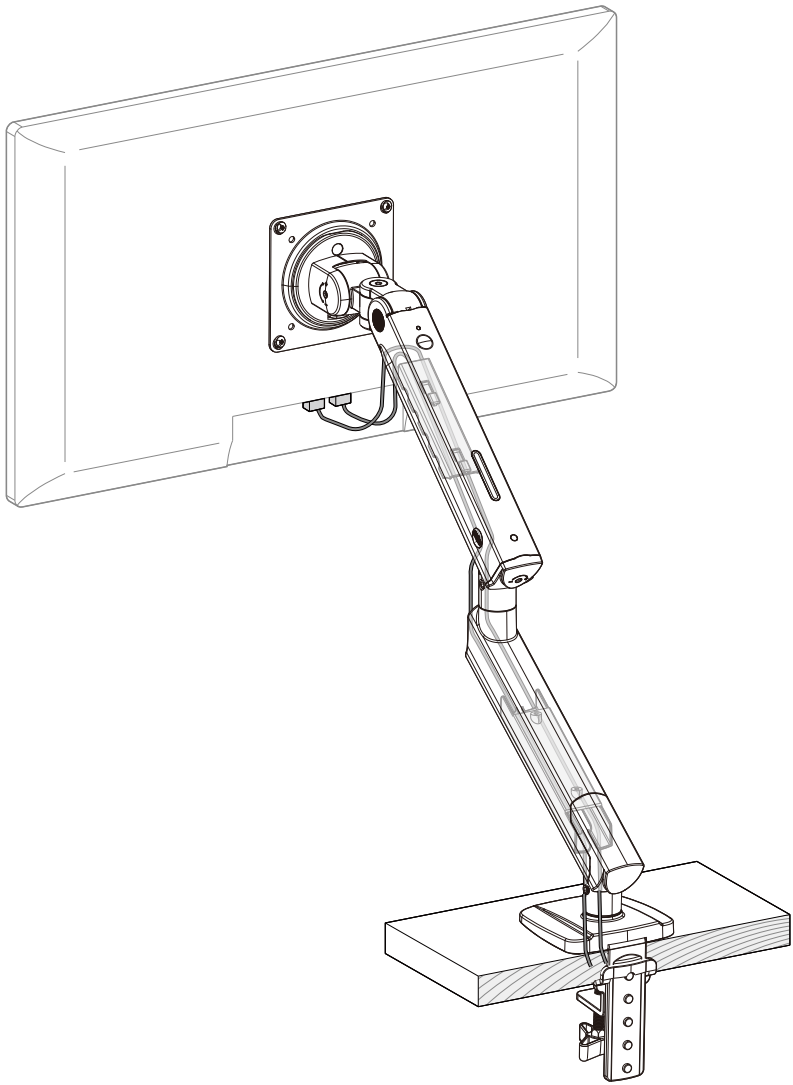


**Tilt the monitor to the desired angle.**
**a. Turn the bolt clockwise to increase tension and hold the monitor more firmly in place.**
**b. Turn the bolt counterclockwise to reduce tension for more flexibility.**

5/32″ (4mm)
x 1

- Neigen Sie den Monitor in den gewünschten Winkel.
  a. Drehen Sie die Bolzen im Uhrzeigersinn, um die Spannung zu erhöhen und den Monitor fester an Ort und Stelle zu halten.
  b. Drehen Sie die Bolzen gegen den Uhrzeigersinn, um die Spannung zu verringern und mehr Flexibilität zu ermöglichen.
- Inclinez le moniteur à l'angle désiré.
  a. Tournez le boulon dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la tension et maintenir le moniteur plus fermement en place.
  b. Tournez le boulon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour réduire la tension et obtenir plus de flexibilité.
- Incline el monitor al ángulo deseado.
  a. Gire el perno en sentido horario para aumentar la tensión y mantener el monitor más firmemente en su lugar.
  b. Gire el perno en sentido antihorario para reducir la tensión y obtener más flexibilidad.
- Inclinare il monitor all'angolo desiderato.
  a. Ruotare il bullone in senso orario per aumentare la tensione e mantenere il monitor più saldamente in posizione.
  b. Ruotare il bullone in senso antiorario per ridurre la tensione e ottenere maggiore flessibilità.
- モニターを希望の角度に傾けます。
  a. ボルトを時計回りに回すと張力が強まり、モニターをよりしっかり固定できます。
  b. ボルトを反時計回りに回すと張力が弱くなり、調整がよりやすくなります。
- قم بإمالة الشاشة إلى الزاوية المطلوبة.
  أ. أدر البرغي باتجاه عقارب الساعة لزيادة الشد وتثبيت الشاشة بإحكام أكبر.
  ب. أدر البرغي عكس اتجاه عقارب الساعة لتقليل الشد وزيادة المرونة.

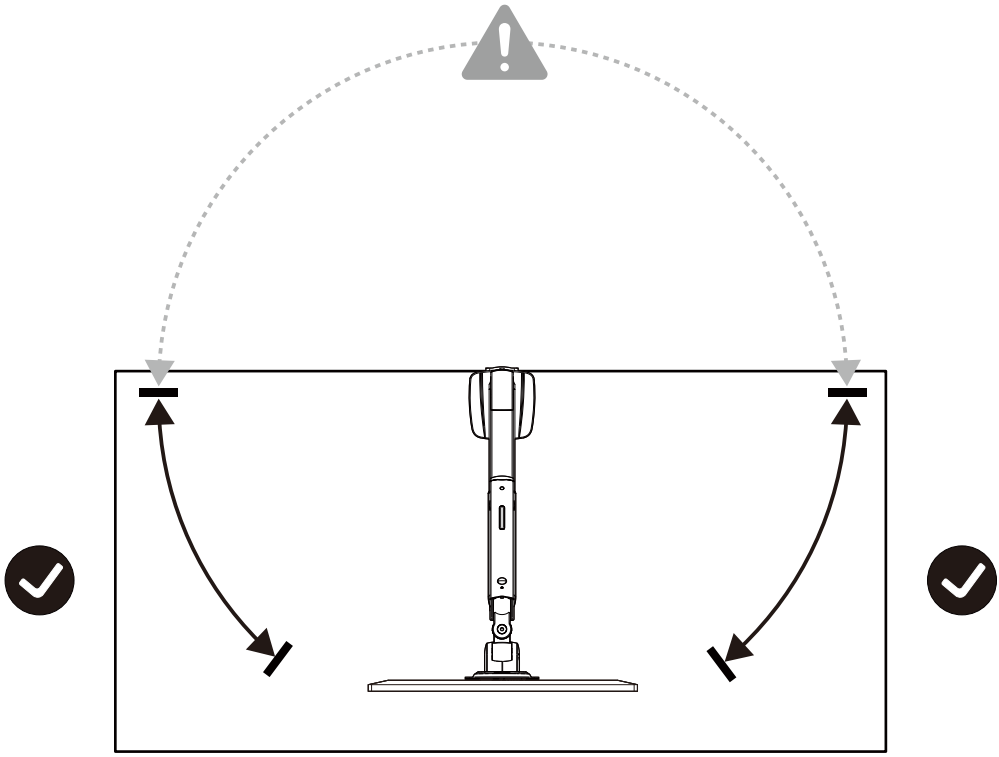




6

**Do not position or swivel the monitor beyond the back edge of the desktop. Doing so may cause the unit to tip over and fall.**

- Positionieren oder schwenken Sie den Monitor nicht über die hintere Kante des Schreibtisches hinaus. Dies könnte dazu führen, dass das Gerät kippt und herunterfällt.
- Ne positionnez pas et ne faites pas pivoter le moniteur au-delà du bord arrière du bureau. Cela pourrait faire basculer et tomber l'unité.
- No coloque ni gire el monitor más allá del borde posterior del escritorio. Hacerlo puede provocar que la unidad se vuelque y caiga.
- Non posizionare o ruotare il monitor oltre il bordo posteriore della scrivania. Ciò potrebbe causare il ribaltamento e la caduta dell'unità.
- 落下する恐れがあるので、天板の外にモニターが出る状態では使用しないでください。
- لا تقم بوضع أو تدوير الشاشة إلى ما وراء الحافة الخلفية لسطح المكتب. قد يتسبب ذلك في انقلاب الوحدة وسقوطها.



# EN LIFETIME WARRANTY US, CA, AU, AE

HUANUO warrants that this monitor arm product is free from defects in material and workmanship for as long as the product is owned by the original consumer purchaser（Hereinafter referred to as "warranty period"）.

If, during the stated warranty period, the product proves to be defective, HUANUO will remedy the defect by either replacing the defective component or replacing the entire product——The specific method will be determined reasonably based on the defect situation.

HUANUO reserves the right to substitute replacement products with others of similar value and design (usually in the event of discontinued product models).

## Warranty Claim Requirements

To qualify for warranty service, the following conditions must be met:

**Original Purchaser Requirement**
The warranty is valid only for the original purchaser of the product.
Proof of original purchase is required and must be retained.

**Ownership Requirement**
The product must remain in the possession of the original purchaser.
If ownership of the product is transferred through resale, gifting, inheritance, or any other means, this warranty will automatically terminate.

**Proper Use Requirement**
The product must be used in accordance with this warranty policy and the product installation and usage instructions.
Any improper use or violation of the product instructions may void the warranty.

## Warranty Exclusions

This warranty does not cover any failure, damage, or loss resulting from the following circumstances. HUANUO Is Not Responsible For:

**Improper Use or Installation**
Including but not limited to:
• Misuse or negligent operation
• Accidents
• Failure to follow the product installation or usage instructions
• Improper assembly or installation
• Use of non-original mounting hardware or accessories
• Unauthorized modification or disassembly of the product
• Normal wear and tear or corrosion
• Use exceeding the product's rated load capacity

**Uncontrollable Events**
Failures or damage caused by events beyond HUANUO's reasonable control, including but not limited to:
• Natural disasters
• Fire
• Earthquake
• Actions of third parties

**Indirect or Consequential Loss**
HUANUO shall not be responsible for any indirect, incidental, or consequential damages, including but not limited to:
• Data loss
• Business interruption
• Third-party claims

**Transfer of Ownership**
Any failure or damage occurring after the product ownership has been transferred (including resale or gifting) is not covered under this warranty.

⚠ **PLEASE REVIEW ALL NOTES AND PRODUCT INSTRUCTIONS BEFORE COMMENCING INSTALLATION.**

## Installation Notice

Please carefully review **all notes, instructions, and product usage guidelines** before beginning installation.
Failure to follow the installation instructions may result in product damage and may void the warranty.

**INSTALLATION**

This product is sold as a home DIY product and as such it is the responsibility of the installer to ensure that the product is correctly installed.

HUANUO accepts no responsibility if the product is incorrectly installed.

IF YOU ARE IN ANY DOUBT, CONSULT A QUALIFIED PROFESSIONAL INSTALLER.

**Failure to follow installation instructions may void the warranty.**

**NOTES**

**DESK REQUIREMENTS**
It is the responsibility of the installer to ensure that the desk or mounting surface is structurally suitable and capable of supporting the monitor arm and monitor weight.
The desk surface should meet the following requirements:
• Recommended desk thickness: 15mm – 90mm (0.6" – 3.5")
HUANUO accepts no responsibility for any damage or loss caused by installing this product on a desk or mounting surface.

**FIXINGS**
Mounting hardware is supplied for standard installation methods such as desk clamp (C-Clamp) or grommet mount where applicable.
Please refer to the instructions contained within the product packaging.

**DO**
• Ensure the desk surface is strong enough to support the monitor arm and monitor weight.
• Follow the installation instructions carefully when attaching the monitor arm.
• Use the correct screws when attaching the monitor to the VESA mounting plate.
• Check the stability of the installation before placing the monitor on the arm.
• Periodically check the installation for signs of wear, corrosion, damage or loose components.

**DON'T**
• Do not exceed the maximum weight capacity specified for the monitor arm.
• Do not overtighten screws or mounting hardware.
• Do not install on unstable or weak desk surfaces.

**MONITOR INSTALLATION**
The monitor must be attached using the threaded VESA mounting holes provided by the monitor manufacturer.
Various mounting screws are supplied within the product package. Due to the universal nature of this product, some parts may remain unused after installation.
It is the responsibility of the installer to ensure the correct monitor mounting screws are selected.
If in doubt, consult the monitor manufacturer.
HUANUO accepts no responsibility for any damage caused by the use of incorrect mounting screws or incorrect mounting holes.

# DE LEBENSLANGE GARANTIE



HUANUO garantiert, dass dieses Monitorarmprodukt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, solange das Produkt im Besitz des ursprünglichen Käufers ist (im Folgenden als „Garantiezeitraum“ bezeichnet).

Wenn sich das Produkt während des angegebenen Garantiezeitraums als defekt erweist, wird HUANUO den Defekt entweder durch Austausch der defekten Komponente oder durch Austausch des gesamten Produkts beheben – die konkrete Vorgehensweise wird unter Berücksichtigung des Defekts angemessen festgelegt.

HUANUO behält sich das Recht vor, Ersatzprodukte durch andere Produkte von ähnlichem Wert und ähnlichem Design zu ersetzen (in der Regel bei Auslaufmodellen).

## Anforderungen für Garantieansprüche

Um Anspruch auf Garantieleistungen zu haben, müssen die folgenden Bedingungen erfüllt sein:

**Anforderung an den Erstkäufer**
Die Garantie gilt nur für den Erstkäufer des Produkts.
Der Nachweis des Erstkaufs ist erforderlich und muss aufbewahrt werden.

**Anforderung an das Eigentumsrecht**
Das Produkt muss im Besitz des Erstkäufers bleiben.
Wenn das Eigentumsrecht an dem Produkt durch Weiterverkauf, Schenkung, Erbschaft oder auf andere Weise übertragen wird, erlischt diese Garantie automatisch.

**Anforderung hinsichtlich der ordnungsgemäßen Verwendung**
Das Produkt muss gemäß dieser Garantiebestimmungen und den Installations- und Gebrauchsanweisungen verwendet werden.
Jede unsachgemäße Verwendung oder Verletzung der Produktanweisungen kann zum Erlöschen der Garantie führen.

## Garantieausschlüsse

Diese Garantie deckt keine Ausfälle, Schäden oder Verluste ab, die aus den folgenden Umständen resultieren. HUANUO übernimmt keine Verantwortung für:

**Unsachgemäße Verwendung oder Installation**
Einschließlich, aber nicht beschränkt auf:
- Missbrauch oder fahrlässige Bedienung
- Unfälle
- Nichtbeachtung der Produkt-Installations- oder Gebrauchsanweisungen
- Unsachgemäße Montage oder Installation
- Verwendung von nicht originalen Befestigungsmaterialien oder Zubehörteilen
- Unbefugte Modifikation oder Demontage des Produkts
- Normaler Verschleiß oder Korrosion
- Verwendung, die die angegebene Tragfähigkeit des Produkts überschreitet

**Unkontrollierbare Ereignisse**
Ausfälle oder Schäden, die durch Ereignisse verursacht werden, die außerhalb der angemessenen Kontrolle von HUANUO liegen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf:
- Naturkatastrophen
- Feuer
- Erdbeben
- Handlungen Dritter

**Indirekte oder Folgeschäden**
HUANUO haftet nicht für indirekte, zufällige oder Folgeschäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf:
- Datenverlust
- Geschäftsunterbrechung
- Ansprüche Dritter

**Eigentumsübertragung**
Jeglicher Ausfall oder Schaden, der nach der Übertragung des Produkteigentums (einschließlich Weiterverkauf oder Verschenken) auftritt, wird von dieser Garantie nicht abgedeckt.

⚠ **BITTE LESEN SIE ALLE HINWEISE UND PRODUKTANWEISUNGEN, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN.**

## Einbauanweisung

Bitte lesen Sie sorgfältig alle Hinweise, Anweisungen und Richtlinien zur Produktverwendung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
Die Nichtbeachtung der Installationsanweisungen kann zu Produktschäden führen und die Garantie ungültig machen.

**INSTALLATION**
Dieses Produkt wird als Heimwerkerprodukt verkauft, und als solches liegt es in der Verantwortung des Installateurs sicherzustellen, dass das Produkt korrekt installiert wird.
HUANUO übernimmt keine Verantwortung, wenn das Produkt falsch installiert wird.
WENN SIE IRGENDWELCHE ZWEIFEL HABEN, KONSULTIEREN SIE EINEN QUALIFIZIERTEN FACHINSTALLATEUR.
**Die Nichtbeachtung der Installationsanweisungen kann zum Erlöschen der Garantie führen.**

**HINWEISE**
**SCHREIBTISCHANFORDERUNGEN**
Es liegt in der Verantwortung des Installateurs sicherzustellen, dass der Schreibtisch oder die Montagefläche strukturell geeignet und in der Lage ist, den Monitorarm und das Monitorgewicht zu tragen.
Die Schreibtischoberfläche sollte die folgenden Anforderungen erfüllen:
- Empfohlene Schreibtischdicke: 15 mm – 90 mm (0,6" – 3,5")

HUANUO übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verluste, die durch die Installation dieses Produkts auf einem Schreibtisch oder einer Montagefläche verursacht werden.

**BEFESTIGUNGEN**
Montagematerial für standardmäßige Installationsmethoden wie Schreibtischklemme (C-Klemme) oder Kabeldurchführungsmontage wird, wo zutreffend, mitgeliefert.
Bitte beachten Sie die Anweisungen in der Produktverpackung.

**TUN**
- Stellen Sie sicher, dass die Schreibtischoberfläche stark genug ist, um den Monitorarm und das Monitorgewicht zu tragen.
- Befolgen Sie die Installationsanweisungen sorgfältig beim Anbringen des Monitorarms.
- Verwenden Sie die richtigen Schrauben, wenn Sie den Monitor an der VESA-Montageplatte befestigen.
- Überprüfen Sie die Stabilität der Installation, bevor Sie den Monitor auf den Arm setzen.
- Überprüfen Sie die Installation regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß, Korrosion, Beschädigung oder lose Komponenten.

**NICHT TUN**
- Überschreiten Sie nicht die für den Monitorarm angegebene maximale Tragfähigkeit.
- Ziehen Sie Schrauben oder Montagematerial nicht zu fest an.
- Installieren Sie nicht auf instabilen oder schwachen Schreibtischoberflächen.

**MONTAGE DU MONITEUR**
Le moniteur doit être fixé aux trous de montage VESA filetés fournis.
Différentes vis de fixation sont livrées avec le produit. Selon la nature unique de ce produit, certaines pièces peuvent rester inutilisées après l'installation.
Il incombe à l'installateur de s'assurer que les vis de fixation appropriées sont utilisées.
HUANUO décline toute responsabilité pour les dommages causés par l'utilisation de vis de fixation incorrectes.

**MONTAGE DU MONITEUR**
Le moniteur doit être fixé aux trous de montage VESA filetés fournis.
Différentes vis de fixation sont livrées avec le produit. Selon la nature unique de ce produit, certaines pièces peuvent rester inutilisées après l'installation.
Il incombe à l'installateur de s'assurer que les vis de fixation appropriées sont utilisées.
HUANUO décline toute responsabilité pour les dommages causés par l'utilisation de vis de fixation incorrectes.

**MONITOR-INSTALLATION**
Der Monitor muss mit den vom Monitorhersteller bereitgestellten Gewinde-VESA-Montagelöchern befestigt werden.
Verschiedene Befestigungsschrauben werden im Produktpaket mitgeliefert. Aufgrund der universellen Natur dieses Produkts können einige Teile nach der Installation unbenutzt bleiben.
Es liegt in der Verantwortung des Installateurs sicherzustellen, dass die richtigen Monitorbefestigungsschrauben ausgewählt werden.
Im Zweifelsfall konsultieren Sie den Monitorhersteller.
HUANUO übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch die Verwendung falscher Befestigungsschrauben oder falscher Montagelöcher verursacht werden.

# FR GARANTIE À VIE CA

HUANUO garantit que ce bras de support pour écran est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant toute la durée de vie du produit, soit pendant la période de garantie, auprès de l'acheteur initial. (Ci-après dénommée « période de garantie »).
Si, durant cette période, le produit s'avère défectueux, HUANUO remédiera au défaut en remplaçant la pièce défectueuse ou le produit dans son intégralité.
La méthode de réparation sera déterminée en fonction de la nature du défaut.
HUANUO se réserve le droit de substituer un produit de valeur et de conception similaires (notamment en cas d'arrêt de la commercialisation d'un modèle).

## Conditions requises pour la réclamation de garantie
Pour bénéficier du service de garantie, les conditions suivantes doivent être remplies :

**Exigence relative à l'acheteur d'origine**
La garantie n'est valable que pour l'acheteur d'origine du produit.
Une preuve d'achat originale est requise et doit être conservée.

**Exigence relative à la propriété**
Le produit doit rester en possession de l'acheteur d'origine.
Si la propriété du produit est transférée par revente, don, héritage ou tout autre moyen, cette garantie prendra fin automatiquement.

**Exigence d'utilisation appropriée**
Le produit doit être utilisé conformément à cette politique de garantie et aux instructions d'installation et d'utilisation du produit.
Toute utilisation inappropriée ou violation des instructions du produit peut annuler la garantie.

## Exclusions de garantie
Cette garantie ne couvre pas les défaillances, dommages ou pertes résultant des circonstances suivantes. HUANUO n'est pas responsable des éléments suivants :

**Utilisation ou installation incorrecte**
Incluant, mais sans s'y limiter :
- Mauvaise utilisation ou négligence dans l'utilisation
- Accidents
- Non-respect des instructions d'installation ou d'utilisation du produit
- Assemblage ou installation incorrects
- Utilisation de matériel de montage ou d'accessoires non originaux
- Modification ou démontage non autorisé du produit
- Usure normale ou corrosion
- Utilisation dépassant la capacité de charge nominale du produit

**Événements incontrôlables**
Défaillances ou dommages causés par des événements hors du contrôle raisonnable de HUANUO, incluant, mais sans s'y limiter :
- Catastrophes naturelles
- Incendie
- Tremblement de terre
- Actions de tiers

**Pertes indirectes ou consécutives**
HUANUO ne sera pas responsable des dommages indirects, accessoires ou consécutifs, incluant, mais sans s'y limiter :
- Perte de données
- Interruption d'activité
- Réclamations de tiers

**Transfert de propriété**
Toute panne ou tout dommage survenant après le transfert de propriété du produit (y compris la revente ou le don) n'est pas couvert par cette garantie.

⚠ **VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES NOTES ET LES INSTRUCTIONS DU PRODUIT AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.**

## Avis d'installation
Veuillez lire attentivement toutes les notes, instructions et consignes d'utilisation du produit avant de commencer l'installation.
Le non-respect des instructions d'installation peut endommager le produit et annuler la garantie.

**INSTALLATION**
Ce produit est vendu comme produit à monter soi-même. Il est donc de la responsabilité de l'installateur de s'assurer de sa bonne installation.
HUANUO décline toute responsabilité en cas d'installation incorrecte.
EN CAS DE DOUTE, CONSULTEZ UN INSTALLATEUR PROFESSIONNEL QUALIFIÉ.
**Le non-respect des instructions d'installation peut annuler la garantie.**

**REMARQUES**
**EXIGENCES RELATIVES AU BUREAU**
Il incombe à l'installateur de s'assurer que le bureau ou la surface de montage est structurellement adapté et capable de supporter le bras et le poids de l'écran.
La surface du bureau doit répondre aux exigences suivantes :
- Épaisseur de bureau recommandée : 15 mm à 90 mm (0.6" – 3.5")

HUANUO décline toute responsabilité en cas de dommages ou de pertes causés par l'installation de ce produit sur un bureau ou une surface de montage.

**FIXATIONS**
Les fixations nécessaires sont fournies pour les méthodes d'installation standard, telles que la fixation par pince de bureau (pince en C) ou par passe-câble, le cas échéant.
Veuillez consulter les instructions figurant dans l'emballage du produit.

**À FAIRE**
- Assurez-vous que la surface du bureau est suffisamment solide pour supporter le bras et le poids de l'écran.
- Suivez attentivement les instructions d'installation lors de la fixation du bras.
- Utilisez les vis appropriées pour fixer l'écran à la plaque de montage VESA.
- Vérifiez la stabilité de l'installation avant de placer l'écran sur le bras.
- Contrôlez régulièrement l'installation afin de détecter tout signe d'usure, de corrosion, de dommage ou de pièces desserrées.

**À NE PAS FAIRE :**
• Ne pas dépasser la capacité de charge maximale spécifiée pour le bras de support.
• Ne pas trop serrer les vis ou les fixations.
• Ne pas installer sur un bureau instable ou fragile.

**INSTALLATION DE L'ÉCRAN**
L'écran doit être fixé à l'aide des trous de fixation VESA prévus à cet effet par le fabricant.
Diverses vis de fixation sont fournies dans l'emballage. Du fait de la nature universelle de ce produit, certaines pièces peuvent rester inutilisées après l'installation.
Il est de la responsabilité de l'installateur de s'assurer que les vis de fixation de l'écran sont appropriées.
En cas de doute, veuillez consulter le fabricant de l'écran.
HUANUO décline toute responsabilité en cas de dommages causés par l'utilisation de vis ou de trous de fixation incorrects.

# ES GARANTÍA DE POR VIDA MX

HUANUO garantiza que este brazo para monitor está libre de defectos de material y mano de obra mientras sea propiedad del comprador original (en adelante, "período de garantía").
Si, durante el período de garantía establecido, el producto presenta defectos, HUANUO solucionará el problema reemplazando el componente defectuoso o el producto completo. El método específico se determinará razonablemente según la situación del defecto.
HUANUO se reserva el derecho a sustituir los productos de reemplazo por otros de valor y diseño similares (generalmente en el caso de modelos descontinuados).

## Requisitos de reclamación de garantía
Para acceder al servicio de garantía, se deben cumplir las siguientes condiciones:

**Requisito del comprador original**
La garantía es válida únicamente para el comprador original del producto.
Se requiere y debe conservar el comprobante de compra original.

**Requisito de propiedad**
El producto debe permanecer en posesión del comprador original.
Si la propiedad del producto se transfiere mediante reventa, donación, herencia o cualquier otro medio, esta garantía finalizará automáticamente.

**Requisito de uso adecuado**
El producto debe utilizarse de acuerdo con esta política de garantía y las instrucciones de instalación y uso del producto.
Cualquier uso indebido o incumplimiento de las instrucciones del producto puede anular la garantía.

## Exclusiones de la garantía
Esta garantía no cubre ningún fallo, daño o pérdida que resulte de las siguientes circunstancias. HUANUO no se hace responsable de:

**Uso o instalación inadecuados**
Incluyendo, entre otros:
• Mal uso o manejo negligente
• Accidentes
• Incumplimiento de las instrucciones de instalación o uso del producto
• Montaje o instalación inadecuados
• Uso de accesorios o hardware de montaje no originales
• Modificación o desmontaje no autorizados del producto
• Desgaste normal o corrosión
• Uso que exceda la capacidad de carga nominal del producto

**Eventos incontrolables**
Fallos o daños causados por eventos fuera del control razonable de HUANUO, incluyendo, entre otros:
• Desastres naturales
• Incendios
• Terremotos
• Acciones de terceros

**Pérdidas indirectas o consecuentes**
HUANUO no se responsabiliza por daños indirectos, incidentales o consecuentes, incluyendo, entre otros:
• Pérdida de datos
• Interrupción del negocio
• Reclamaciones de terceros

**Transferencia de propiedad**
Cualquier falla o daño que ocurra después de que se haya transferido la propiedad del producto (incluida la reventa o la donación) no está cubierto por esta garantía.

⚠ **REVISE TODAS LAS NOTAS E INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN.**

## Aviso de instalación
Lea atentamente todas las notas, instrucciones y pautas de uso del producto antes de comenzar la instalación.
No seguir las instrucciones de instalación puede dañar el producto y anular la garantía.

**INSTALACIÓN**
Este producto se vende como producto de bricolaje y, por lo tanto, es responsabilidad del instalador asegurarse de que se instale correctamente.
HUANUO no se responsabiliza si el producto se instala incorrectamente.
SI TIENE ALGUNA DUDA, CONSULTE CON UN INSTALADOR PROFESIONAL CUALIFICADO.
**No seguir las instrucciones de instalación puede anular la garantía.**

**NOTAS**
**REQUISITOS DEL ESCRITORIO**
Es responsabilidad del instalador asegurarse de que el escritorio o la superficie de montaje sea estructuralmente adecuado y capaz de soportar el brazo y el peso del monitor.
La superficie del escritorio debe cumplir con los siguientes requisitos:
• Grosor recomendado del escritorio: 15 mm – 90 mm (0,6" – 3,5")
HUANUO no se responsabiliza de ningún daño o pérdida causados por la instalación de este producto en un escritorio o superficie de montaje.

**FIJACIONES**
Se suministran herrajes de montaje para métodos de instalación estándar, como abrazadera de escritorio (abrazadera en C) o montaje con ojal, según corresponda.
Consulte las instrucciones incluidas en el embalaje del producto.

**SÍ**
• Asegúrese de que la superficie del escritorio sea lo suficientemente resistente como para soportar el brazo del monitor y su peso.
• Siga atentamente las instrucciones de instalación al fijar el brazo del monitor.
• Utilice los tornillos correctos al fijar el monitor a la placa de montaje VESA.
• Compruebe la estabilidad de la instalación antes de colocar el monitor en el brazo.
• Revise periódicamente la instalación para detectar signos de desgaste, corrosión, daños o componentes sueltos.

**NO**
• No exceda la capacidad máxima de peso especificada para el brazo del monitor.
• No apriete demasiado los tornillos ni los herrajes de montaje.
• No lo instale sobre superficies de escritorio inestables o débiles.

**INSTALACIÓN DEL MONITOR**
El monitor debe fijarse utilizando los orificios de montaje VESA roscados proporcionados por el fabricante.
El paquete incluye varios tornillos de montaje. Debido a la naturaleza universal de este producto, es posible que algunas piezas queden sin usar después de la instalación.
Es responsabilidad del instalador asegurarse de seleccionar los tornillos de montaje correctos.
En caso de duda, consulte al fabricante del monitor.
HUANUO no se responsabiliza de los daños causados por el uso de tornillos o orificios de montaje incorrectos.

# IT GARANZIA A VITA IT

HUANUO garantisce che questo braccio per monitor è privo di difetti di materiale e fabbricazione per tutto il tempo in cui il prodotto rimane di proprietà dell'acquirente originale (di seguito denominato "periodo di garanzia").
Se, durante il periodo di garanzia indicato, il prodotto dovesse risultare difettoso, HUANUO rimedierà al difetto sostituendo il componente difettoso o l'intero prodotto. Il metodo specifico sarà determinato ragionevolmente in base alla situazione del difetto.
HUANUO si riserva il diritto di sostituire i prodotti sostitutivi con altri di valore e design simili (solitamente in caso di modelli di prodotti fuori produzione).

## Requisiti per la richiesta di garanzia
Per poter usufruire del servizio di garanzia, è necessario soddisfare le seguenti condizioni:

**Requisito dell'acquirente originale**
La garanzia è valida solo per l'acquirente originale del prodotto.
È richiesta la prova d'acquisto originale, che deve essere conservata.

**Requisito di proprietà**
Il prodotto deve rimanere in possesso dell'acquirente originale.
Se la proprietà del prodotto viene trasferita tramite rivendita, donazione, eredità o qualsiasi altro mezzo, la presente garanzia cesserà automaticamente.

**Requisito di utilizzo corretto**
Il prodotto deve essere utilizzato in conformità con la presente politica di garanzia e le istruzioni di installazione e utilizzo del prodotto.
Qualsiasi uso improprio o violazione delle istruzioni del prodotto può invalidare la garanzia.

## Esclusioni dalla garanzia
La presente garanzia non copre eventuali guasti, danni o perdite derivanti dalle seguenti circostanze. HUANUO non è responsabile per:

**Uso o installazione impropri**
Inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo:
• Uso improprio o gestione negligente
• Incidenti
• Mancato rispetto delle istruzioni di installazione o utilizzo del prodotto
• Assemblaggio o installazione impropri
• Utilizzo di hardware o accessori di montaggio non originali
• Modifica o smontaggio non autorizzati del prodotto
• Normale usura o corrosione
• Utilizzo superiore alla capacità di carico nominale del prodotto

**Eventi incontrollabili**
Guasti o danni causati da eventi al di fuori del ragionevole controllo di HUANUO, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo:
• Calamità naturali
• Incendi
• Terremoti
• Azioni di terzi

**Perdite indirette o consequenziali**
HUANUO non è responsabile per danni indiretti, incidentali o consequenziali, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo:
• Perdita di dati
• Interruzione dell'attività
• Reclami di terzi

**Trasferimento di proprietà**
Qualsiasi guasto o danno che si verifichi dopo il trasferimento di proprietà del prodotto (inclusa la rivendita o la donazione) non è coperto dalla presente garanzia.

⚠ **PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, LEGGERE TUTTE LE NOTE E LE ISTRUZIONI DEL PRODOTTO.**

## Avviso di installazione
Leggere attentamente tutte le note, le istruzioni e le linee guida per l'uso del prodotto prima di iniziare l'installazione.
Il mancato rispetto delle istruzioni di installazione può danneggiare il prodotto e invalidare la garanzia.

**INSTALLAZIONE**
Questo prodotto è venduto come prodotto fai da te ed è pertanto responsabilità dell'installatore garantirne la corretta installazione.
HUANUO non è responsabile in caso di installazione non corretta del prodotto.
IN CASO DI DUBBI, CONSULTARE UN INSTALLATORE PROFESSIONISTA QUALIFICATO.
**La mancata osservanza delle istruzioni di installazione può invalidare la garanzia.**

**NOTE**
**REQUISITI DEL DESKTOP**
È responsabilità dell'installatore assicurarsi che la scrivania o la superficie di montaggio sia strutturalmente solida e in grado di supportare il braccio del monitor e il suo peso.
La superficie della scrivania deve soddisfare i seguenti requisiti:
• Spessore consigliato della scrivania: 15 mm - 90 mm (0,6" - 3,5")
HUANUO non è responsabile per eventuali danni o perdite causati dall'installazione di questo prodotto su una scrivania o una superficie di montaggio.

**FISSAGGI**
La ferramenta di montaggio è fornita per i metodi di installazione standard, come il montaggio tramite morsetto da scrivania (morsetto a C) o tramite passacavo, a seconda dei casi.
Fare riferimento alle istruzioni incluse nella confezione del prodotto.

**COSA FARE**
- Assicurarsi che la superficie della scrivania sia sufficientemente robusta da sostenere il braccio del monitor e il peso del monitor.
- Seguire attentamente le istruzioni di installazione durante il fissaggio del braccio del monitor.
- Utilizzare le viti corrette per fissare il monitor alla piastra di montaggio VESA.
- Verificare la stabilità dell'installazione prima di posizionare il monitor sul braccio.
- Controllare periodicamente l'installazione per verificare la presenza di segni di usura, corrosione, danni o componenti allentati.

**DA NON FARE**
- Non superare la portata massima specificata per il braccio del monitor.
- Non serrare eccessivamente le viti o gli accessori di montaggio.
- Non installare su superfici instabili o fragili.

**INSTALLAZIONE DEL MONITOR**
Il monitor deve essere fissato utilizzando i fori di montaggio VESA filettati forniti dal produttore.
Nella confezione sono incluse diverse viti di montaggio. Data la natura universale di questo prodotto, alcune parti potrebbero rimanere inutilizzate dopo l'installazione.
È responsabilità dell'installatore assicurarsi di selezionare le viti di montaggio corrette per il monitor.
In caso di dubbi, consultare il produttore del monitor.
HUANUO non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati dall'uso di viti o fori di montaggio errati.

# JP 生涯保証 JP

HUANUOは、本モニターアーム製品が最初の消費者購入者の所有期間中（以下「保証期間」といいます）、材料および製造上の欠陥がないことを保証します。
保証期間中に製品に欠陥が判明した場合、HUANUOは欠陥部品の交換または製品全体の交換により欠陥を修復します。具体的な方法は、欠陥の状況に基づいて合理的に決定されます。
HUANUOは、交換製品を同等の価値およびデザインの製品と交換する権利を留保します（通常、製品モデルが製造中止の場合）。

## 保証請求の要件
保証サービスを受けるには、以下の条件を満たす必要があります。

**最初の購入者の要件**
保証は、製品の最初の購入者のみに有効です。
最初の購入を証明する書類が必要であり、保管してください。

**所有権の要件**
製品は、最初の購入者が所有している必要があります。
製品の所有権が再販、贈与、相続、またはその他の方法で譲渡された場合、本保証は自動的に終了します。

**適切な使用の要件**
製品は、本保証ポリシーおよび製品の設置および使用手順に従って使用する必要があります。
不適切な使用または製品説明書の違反は、保証を無効にする場合があります。

## 保証の除外事項
本保証は、以下の状況に起因する故障、損傷、または損失については適用されません。Huanuoは下記について責任を負いかねます：

**不適切な使用または設置**
以下を含みますが、これらに限定されません。
- 誤用または不注意な操作
- 事故
- 製品の設置または使用手順の遵守の不履行
- 不適切な組み立てまたは設置
- 純正以外の取り付け金具または付属品の使用
- 製品の無許可の改造または分解
- 通常の摩耗または腐食
- 製品の定格荷重を超える使用

**制御不能な事象**
以下を含みますが、これらに限定されません。HUANUOの合理的な制御を超える事象によって引き起こされた故障または損傷。
- 自然災害
- 火災
- 地震
- 第三者の行為

**間接的または結果的な損失**
HUANUOは、以下を含みますが、これらに限定されません。間接的、偶発的、または結果的な損害について責任を負いません。
- データ損失
- 事業中断
- 第三者からの請求

**所有権の譲渡**
製品の所有権が譲渡された後（再販または贈与を含む）に発生した故障または損傷は、本保証の対象外となります。

⚠ **取り付けを開始する前に、すべての注意事項と製品説明書をよくお読みください。**

## 設置に関する注意事項
設置を開始する前に、すべての注意事項、指示、および製品の使用ガイドラインをよくお読みください。
設置手順に従わない場合、製品が損傷し、保証が無効になる場合があります。

**設置**
本製品は家庭用DIY製品として販売されており、正しく設置されていることを確認するのは設置者の責任となります。
HUANUOは、製品が不適切に設置された場合、一切の責任を負いません。
ご不明な点がございましたら、資格のある専門の設置業者にご相談ください。
**設置手順に従わなかった場合、保証が無効になる場合があります。**

**注意事項**
**デスクの要件**
設置者は、デスクまたは取り付け面が構造的に適切であり、モニターアームとモニターの重量を支えられることを確認する責任があります。
デスク面は以下の要件を満たす必要があります。
- 推奨デスクの厚さ：15mm～90mm

HUANUOは、本製品をデスクまたは取り付け面に設置したことによる損害または損失について一切責任を負いません。

**固定具**
デスククランプ（Cクランプ）やグロメットマウントなど、標準的な取り付け方法に対応する取り付け金具が付属しています。（該当する場合）
製品パッケージに同梱されている説明書をご参照ください。

**すべきこと**
机の表面がモニターアームとモニターの重量を支えるのに十分な強度があることを確認してください。
• モニターアームを取り付ける際は、設置手順をよく読んでください。
• モニターをVESAマウントプレートに取り付ける際は、適切なネジを使用してください。
• モニターをアームに設置する前に、設置の安定性を確認してください。
• 定期的に設置箇所を点検し、摩耗、腐食、損傷、または部品の緩みがないか確認してください。

**禁止事項**
• モニターアームに指定された最大耐荷重を超えないでください。
• ネジや取り付け金具を締めすぎないでください。
• 不安定な机の上や強度の弱い机の上に設置しないでください。

**モニターの取り付け**
モニターは、モニターメーカーが提供するVESA規格のネジ穴を使用して取り付ける必要があります。
製品パッケージには各種取り付けネジが付属しています。本製品は汎用性が高いため、取り付け後も一部の部品が使用されない場合があります。
適切なモニター取り付けネジを選択することは、設置者の責任です。
ご不明な点がある場合は、モニターメーカーにお問い合わせください。
HUANUOは、不適切な取り付けネジまたは取り付け穴の使用によって生じた損害については一切責任を負いません。

# AR ضمان مدى الحياة

AE, SA

تضمن شركة HUANUOخلوّ ذراع الشاشة هذا من عيوب التصنيع والمواد طوال فترة ملكية المشتري الأصلي
له (يُشار إليها فيما يلي بـ "فترة الضمان").
إذا تبيّن وجود عيب في المنتج خلال فترة الضمان المذكورة، ستقوم HUANUO بإصلاح العيب إما باستبدال
الجزء المعيب أو باستبدال المنتج بالكامل. وسيتم تحديد طريقة الإصلاح المناسبة بناءً على حالة العيب.
تحتفظ HUANUO بحق استبدال المنتجات بمنتجات أخرى مماثلة في القيمة والتصميم (عادةً في حالة توقف
إنتاج طرازات معينة).

## شروط المطالبة بالضمان

للاستفادة من خدمة الضمان، يجب استيفاء الشروط التالية:
شرط المشتري الأصلي
يسري الضمان فقط على المشتري الأصلي للمنتج.
يُشترط تقديم إثبات الشراء الأصلي والاحتفاظ به.
شرط الملكية
يجب أن يبقى المنتج في حوزة المشتري الأصلي.
في حال انتقال ملكية المنتج عن طريق إعادة البيع أو الهبة أو الميراث أو أي وسيلة أخرى، يُلغى هذا الضمان تلقائيًا.
شرط الاستخدام الصحيح
يجب استخدام المنتج وفقًا لسياسة الضمان هذه وتعليمات تركيب المنتج واستخدامه.
أي استخدام غير صحيح أو مخالفة لتعليمات المنتج قد يُبطل الضمان.

## استثناءات الضمان

لا يغطي هذا الضمان أي عطل أو تلف أو خسارة ناتجة عن الظروف التالية. HUANUO ليست مسؤولة عن:
الاستخدام أو التركيب غير الصحيح

**بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر:**
• سوء الاستخدام أو التشغيل بإهمال
• الحوادث
• عدم اتباع تعليمات تركيب المنتج أو استخدامه
• التجميع أو التركيب غير الصحيح
• استخدام أدوات أو ملحقات تركيب غير أصلية
• التعديل أو الفك غير المصرح به للمنتج
• التآكل أو الصدأ الناتج عن الاستخدام العادي
• الاستخدام بما يتجاوز سعة التحميل المقدرة للمنتج

**الأحداث الخارجة عن السيطرة**
الأعطال أو الأضرار الناجمة عن أحداث خارجة عن سيطرة شركة HUANUO المعقولة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر:
• الكوارث الطبيعية
• الحرائق
• الزلازل
• أفعال الأطراف الثالثة

**الخسائر غير المباشرة أو التبعية**
لا تتحمل شركة HUANUO المسؤولية عن أي أضرار غير مباشرة أو عرضية أو تبعية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر:
• فقدان البيانات
• انقطاع الأعمال
• مطالبات الأطراف الثالثة

**نقل الملكية**
لا يغطي هذا الضمان أي عطل أو تلف يحدث بعد نقل ملكية المنتج (بما في ذلك إعادة البيع أو الإهداء).

⚠ **يرجى مراجعة جميع الملاحظات وتعليمات المنتج قبل البدء في التثبيت.**

## ملاحظة هامة بخصوص التركيب

يرجى مراجعة جميع الملاحظات والتعليمات وإرشادات استخدام المنتج بعناية قبل البدء بالتركيب.
قد يؤدي عدم اتباع تعليمات التركيب إلى تلف المنتج وإلغاء الضمان.

**التركيب**
يُباع هذا المنتج للاستخدام المنزلي، وبالتالي تقع مسؤولية التأكد من تركيبه بشكل صحيح على عاتق المُركِّب.
لا تتحمل شركة HUANUO أي مسؤولية في حال تركيب المنتج بشكل خاطئ.
في حال وجود أي شك، يُرجى استشارة مُركِّب مُؤهَّل.
**قد يؤدي عدم اتباع تعليمات التركيب إلى إلغاء الضمان.**

**ملاحظات**

متطلبات المكتب

يتحمل المُثبّت مسؤولية التأكد من أن المكتب أو سطح التثبيت مناسب هيكليًا وقادر على تحمل وزن ذراع الشاشة والشاشة نفسها.

يجب أن يستوفي سطح المكتب المتطلبات التالية:

• سُمك المكتب المُوصى به: من 51 مم إلى 09 مم (من 6.0 بوصة إلى 5.3 بوصة).

لا تتحمل شركة HUANUO أي مسؤولية عن أي ضرر أو خسارة ناتجة عن تركيب هذا المنتج على مكتب أو

**أدوات التثبيت**

تُرفق أدوات التثبيت اللازمة لطرق التركيب القياسية، مثل التثبيت بمشبك المكتب (مشبك C) أو التثبيت عبر فتحة في الحدار عند الحاجة.

يُرجى الرجوع إلى التعليمات الموجودة داخل عبوة المنتج.

**افعل**

• تأكد من أن سطح المكتب قوي بما يكفي لتحمل وزن ذراع الشاشة والشاشة نفسها.

• اتبع تعليمات التركيب بدقة عند تثبيت ذراع الشاشة.

• استخدم البراغي المناسبة عند تثبيت الشاشة على لوحة التثبيت VESA.

• تحقق من ثبات التركيب قبل وضع الشاشة على الذراع.

• افحص التركيب دوريًا بحثًا عن علامات التآكل أو الصدأ أو التلف أو الأجزاء المفكوكة.

**ممنوع**

• لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن المسموح به لذراع الشاشة.

• لا تُحكم ربط البراغي أو أدوات التثبيت بإفراط.

• لا تُركّب على أسطح مكاتب غير ثابتة أو ضعيفة.

**تركيب الشاشة**

يجب تثبيت الشاشة باستخدام فتحات التثبيت الملولبة VESA المُقدمة من الشركة المصنعة.

تتضمن عبوة المنتج مجموعة متنوعة من براغي التثبيت. ونظرًا لطبيعة هذا المنتج العامة، قد تبقى بعض الأجزاء غير مستخدمة بعد التركيب.

يتحمل المُثبّت مسؤولية التأكد من اختيار براغي التثبيت الصحيحة للشاشة.

في حال الشك، يُرجى مراجعة الشركة المصنعة للشاشة.

لا تتحمل شرك HUANUO أي مسؤولية عن أي ضرر ناتج عن استخدام براغي تثبيت غير مناسبة أو فتحات تثبيت غير ملائمة.